New Nouveau
Brunswick
CANADA

Public Accounts

for the fiscal year ended 31 March, 2005

Volume 1
Financial Statements

Printed by
Authority of the Legislature
Fredericton, N.B.

New Nouveau Brunswick CANADA

Public Accounts

for the fiscal year ended 31 March, 2005

Volume 1
Financial Statements

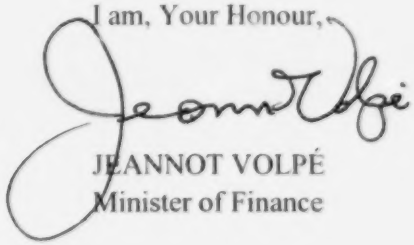
Printed by
Authority of the Legislature
Fredericton, N.B.
ISSN 0382-1277

To His Honour,

The Honourable Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor of the Province of New Brunswick

The undersigned has the honour to submit the Public Accounts of the Province of New Brunswick for the fiscal year ended 31 March 2005.

I am, Your Honour,



JEANNOT VOLPÉ
Minister of Finance

Fredericton, New Brunswick
15 November 2005

The Honourable Jeannot Volpé
Minister of Finance

Sir:

The undersigned has the honour to present to you the Public Accounts of the Province of New Brunswick for the fiscal year ended 31 March 2005.

Respectfully submitted,

Stephen Thompson, C.M.A.
Acting Comptroller

Fredericton, New Brunswick
15 November 2005

106-02748/

TABLE OF CONTENTS

Audited Financial Statements

Introduction to Volume I	1
Statement of Responsibility	2
Results for the Year	3
Major Variance Analysis	6
Auditor's Report	10
Statement of Financial Position	11
Statement of Operations	12
Statement of Cash Flow	13
Statement of Change in Net Debt	14
Notes to the Financial Statements	15
Schedules to the Financial Statements	42

INTRODUCTION
VOLUME I

The Public Accounts of the Province of New Brunswick are presented in five volumes.

This volume contains the audited financial statements of the Provincial Reporting Entity as described in note 1 to the financial statements. They include a Statement of Financial Position, a Statement of Operations, a Statement of Cash Flow and a Statement of Change in Net Debt. This volume also contains the Auditor's Report, Statement of Responsibility, management's comments on the results of the year and a variance analysis.

Volume II contains unaudited supplementary information to the Financial Statements presented in Volume I. It presents summary statements for revenue and expenditure as well as five-year comparative statements. This volume also contains detailed information on Supplementary Appropriations, Funded Debt, statements of the General Sinking Fund, Securities Held, and revenue and expenditure by government department (this includes salary, travel, supplier, grant and contribution, and loan disbursement listings).

Volume III contains the financial statements of those corporations, boards and commissions which are accountable for the administration of their financial affairs and resources to the Government or the Legislature of the Province. The Government or Legislature also has the power to control these organizations either through ownership or through legislative provisions.

Volume IV contains the financial statements of various trust funds which the Province administers as Trustee.

Volume V contains salary listings of certain government organizations, including Regional Health Authorities, New Brunswick Power Corporation, and New Brunswick Liquor Corporation. The salary listings are for employees who received earnings during the year ended 31 December 2004 in excess of $40,000.

STATEMENT OF RESPONSIBILITY

The financial statements of the Province of New Brunswick are prepared each year by the Comptroller as required under section 12 of the Financial Administration Act. The financial statements include a Statement of Financial Position, a Statement of Operations, a Statement of Cash Flow and a Statement of Change in Net Debt.

Financial statement integrity and objectivity are the responsibility of the Government. To help fulfil this responsibility, systems of internal control have been established to provide reasonable assurance that transactions are properly authorized, executed and reported. The statements are prepared in accordance with the accounting policies described in Note 1 to the Financial Statements.

On behalf of the Government:

Honourable Jeannot Volpé
Minister of Finance

15 November 2005

RESULTS FOR THE YEAR

New Reporting Model

The Province of New Brunswick made a major change in its accounting policies during the year ended 31 March 2005. It implemented the new government reporting model recommendations of the Public Sector Accounting Board (PSAB) of the Canadian Institute of Chartered Accountants (CICA).

This change affects the method of determining the annual surplus or deficit for the year, it affects the calculation of net debt, and it introduces a new indicator of the Province's financial performance called accumulated deficit.

Under the new policy, the Province now distinguishes between financial and non-financial assets. It is also now accounting for its tangible capital assets as prescribed by PSAB. These tangible capital assets are disclosed with the Province's other non-financial assets. Tangible Capital Assets include government-owned buildings, roads, bridges, vehicles, and large pieces of machinery or equipment. To be considered a tangible capital asset, an asset must be used in the delivery of a government service, and it must also have an expected life or usage beyond one year.

The long-standing practice of the Province of New Brunswick has been to expense the full cost of a tangible capital asset in the year in which it is acquired. Under the new model, the Province will spread out the cost of the asset over the useful life of the asset. The expense will be charged systematically over the years that the asset is being used to deliver services. This usage charge is called amortization and is now included in the Province's expenses when determining the surplus or deficit for the year.

When a government's liabilities are bigger than its financial assets, the government is in a net debt position. Financial assets are either cash or assets that will produce a flow of cash in the future. The new accounting treatment for tangible capital assets will not alter the way in which net debt is calculated. That is, the change in net debt each year will continue to reflect the full cost of the tangible capital assets acquired in the year. However certain other assets that were previously classified as financial assets have been reclassified as non-financial assets resulting in the restatement of net debt. These assets include inventories of supplies and prepaid expenses.

In addition to restating net debt, the new accounting model introduces an additional financial measure for governments that is referred to as the accumulated deficit. It is the net debt minus non-financial assets. With this model, net debt is divided into two components: the portion that relates to investment in capital infrastructure and other non-financial assets, and the portion that relates to past operating deficits, or the accumulated deficit.

The new reporting model has resulted in a number of financial statement changes. The following is a comparison of the new model and the old model, illustrating a statement of financial position, a statement of operations, and a statement of change in net debt.

Statement of Financial Position

	New Model	Old Model
Financial Assets	$ 847.5	$ 847.5
Liabilities	(7,683.5)	(7,683.5)
Net Debt	(6,836.0)	(6,836.0)
Tangible Capital Assets	4,746.7	---
Other Non Financial Assets	165.4	165.4
Total Non Financial Assets	4,912.1	165.4
Accumulated Deficit	**$ (1,923.9)**	$ (6,670.6)

Statement of Operations

	New Model	Old Model
Revenue	$5,959.8	$5,959.8
Expenditures (excluding capital & amortization)	(5,535.9)	(5,535.9)
Sub-total	423.9	423.9
Net Capital Expenditures	---	(292.4)
Amortization and Change in non financial assets	(181.7)	---
Surplus / (Deficit)	**$ 242.2**	**$ 131.5**

Statement of Change in Net Debt

	New Model	Old Model
Opening Net Debt	$(6,967.5)	$(6,967.5)
Surplus (Deficit)	242.2	131.5
Sub-total	(6,725.3)	(6,836.0)
Net Capital Expenditures	(292.4)	N/A
Amortization	181.7	N/A
Ending Net Debt	**$(6,836.0)**	**$(6,836.0)**

Showing tangible capital assets in the financial statements provides a better measure of financial condition and of the resources available to the government to use in delivering services. This shows that a government has assets that still have value and service potential. This will provide better information to understand the nature and extent of the government's assets and its plans for maintenance and replacement. Furthermore, including an annual usage or amortization expense in the government's financial statements will present more information about the cost of government programs.

Fiscal Management Measures

The Government uses multiple measures to guide its fiscal management, a number of which are described below.

Surplus

The year ended 31 March 2005 was the first year that the Province used the new reporting model as described previously. As part of this change, the results for the year ended 31 March 2004 were restated. The surplus for the year ended 31 March 2005 was $242.2 million, a significant improvement on the $173.4 million deficit for the year ended 31 March 2004.

Net Debt

In Volume I of the 31 March 2004 Public Accounts, the following table disclosed the net debt at the end of each year since 2000.

(millions)

Year	2000	2001	2002	2003	2004
Net Debt	$6,925.3	$6,782.0	$6,603.6	$6,712.9	$6,816.1

This table reported a reduction in net debt over the four year period of $109.2 million. However, with the adoption of the new reporting model, certain assets have been reclassified from financial assets to non-financial assets, requiring a restatement of the net debt numbers. The restated numbers are as follows:

(millions)

Year	2000	2001	2002	2003	2004
Net Debt	$7,048.9	$6,908.7	$6,778.6	$6,879.2	$6,967.5

Therefore the reduction in net debt over the four year period from 1 April 2000 until 31 March 2004 has been restated to $81.4 million.

Net debt was reduced by a further $131.5 million during the year ended 31 March 2005 to reach a balance of $6,836.0. The following table reports the net debt position at the end of each of the past five years.

(millions)

Year	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Net Debt	$7,048.9	$6,908.7	$6,778.6	$6,879.2	$6,967.5	$6,836.0

The reduction in net debt over the five year period therefore has been $212.9 million.

Net Debt as a Percentage of Gross Domestic Product

At 31 December 1999, the Province's Gross Domestic Product was $19,041 million. Therefore, the restated net debt as at 31 March 2000 was 37.0% of GDP at the time. The Province's GDP at 31 December 2004 was $23,369 million, so the net debt to GDP ratio stands at 29.3% for the year ended 31 March 2005.

(millions)

Year	2000	2001	2002	2003	2004	2005
GDP	$19,041.0	$20,085.0	$20,689.0	$21,168.0	$22,452.0	$23,369.0
Net Debt	$ 7,048.9	$ 6,908.7	$ 6,778.6	$ 6,879.2	$ 6,967.5	$ 6,836.0
Ratio	37.0%	34.4%	32.8%	32.5%	31.0%	29.3%

This table reports that there has been a five year improvement in the net debt to GDP ratio (a reduction of 7.7 percentage points from the starting point of 37.0%).

Debt Charges

The Province's debt charges for the year ended 31 March 2005, calculated as the amount spent on servicing the public debt less sinking fund earnings, totaled $359.3 million, $47.7 million less than what the Province spent in 2000.

Balanced Budget Results

31 March 2005 was the first year of a new four year Balanced Budget Period. During the year, the Government generated a $131.5 million surplus for Balanced Budget purposes.

MAJOR VARIANCE ANALYSIS

Explanations of major variances are described below, first for revenue, followed by expenses. In this analysis, comparisons are made between the actual results for 2004-2005 and either the 2004-2005 budget or actual results for 2003-2004.

REVENUE

Provincial Sources

Taxes on Consumption

Taxes on consumption are down $73.8 million from budget mainly due to a $70.7 million decrease in harmonized sales tax revenues. This reflects a negative prior-year adjustment of $78.1 million for the 2003 taxation year, resulting from a decrease in the national revenue pool.

Taxes on consumption are down $80.2 million from the previous year due to prior-year adjustments related to harmonized sales tax revenues.

Taxes on Property

Taxes on property are up $30.2 million from the previous year primarily due to growth in the assessment base and higher than anticipated revenue collection.

Taxes on Income

Taxes on income are up $40.3 million from budget due to a $23.2 million increase in corporate income tax revenue resulting from higher forecasts of corporate taxable income, and a $16.5 million increase in personal income tax revenue due largely to an underpayment in respect of the 2003 taxation year, resulting in a positive prior-year adjustment.

Taxes on income are up $110.5 million from the previous year as a result of an increase of $62.1 million in corporate income tax revenue due to higher forecasts of corporate taxable income and prior-year adjustments, and a $47.9 million increase in personal income tax revenue that is due to growth in the tax base and prior-year adjustments.

Investment Income

Investment income is up $31.0 million from the previous year primarily due to a $26.0 million improvement for NB Power. The previous fiscal year's results for NB Power were influenced by negative one-time adjustments.

Federal Sources

Health and Social Transfers

Health and Social Transfers are up $24.8 million from budget, mainly due to increased funding resulting from the September 2004 10-year Plan to Strengthen Health Care.

Health and Social Transfers are up $97.2 million from the previous year, largely due to increased funding resulting from the 2003 health accord and the September 2004 10-year Plan to Strengthen Health Care.

Fiscal Equalization Payments

Fiscal equalization payments are up $240.9 million from budget due to positive in-year and prior-year adjustments resulting from new tax base and revenue data, and increased funding from the new federal Equalization framework announced in October 2004.

Fiscal equalization payments are up $306.2 million year-over-year due to increased in-year entitlements, including funding from the new federal framework, and prior-year adjustments.

Conditional Grants

Conditional Grants are up $40.2 million from budget mainly due to increased federal funding for health care.

Conditional Grants are up $32.9 million from the previous year mainly due to increased federal funding for health care and for the development of the broadband network.

EXPENSES

Education

Education expenses were $7.3 million higher than budget mainly due to Teachers' Pension Plan expense being higher than anticipated.

Education expenses were $3.4 million lower than 2003-2004 mainly due to a reduction in Teachers' Pension Plan expense. This was partially offset through increased investments in Schools District Operations and Assistance to Universities.

Health

Health expenses were $32.2 million higher than budget mainly due to increased expenses in Hospital Services, Out-of-Province Hospital Payments and Medicare.

Health expenses were $48.5 million higher than 2003-2004 mainly due to increased expenses in Hospital Services, Medicare, the Prescription Drug Program and Out-of-Province Hospital Payments.

Family and Community Services

Family and Community Services expenses were $7.4 million higher than budget because of higher than projected costs for Child Protection and Long Term Care.

Family and Community Services expenses were $13.3 million higher than 2003-2004 primarily due to increased costs for Child Protection and Prevention and Nursing Homes.

Protection Services

Protection Services expenses were $4.8 million higher than budget mainly due to the Disaster Financial Assistance Program in Public Safety and increased expenses for Court Services in Justice.

Protection Services expenses were $6.0 million higher than 2003-2004 mainly due to increased expenses for Disaster Financial Assistance, Police, Fire and Emergency Services and Inspection Services in Public Safety and for Court Services in Justice.

Economic Development

Economic Development expenses were $17.6 million higher than budget mainly due to increased expenses in Business New Brunswick's Strategic Assistance program, Tourism and Parks' Tourism Atlantic Marketing Initiative and Regional Development Corporation's Canada/NB Infrastructure Program and Other Programs.

Economic Development expenses were $11.6 million higher than in 2003-2004 mainly due to increased expenses in Business New Brunswick's Strategic Assistance program, Tourism and Parks' Tourism Atlantic Marketing Initiative and Regional Development Corporation's Canada/NB Infrastructure Program and Other Programs. These increases were partially offset by a reduction in Business New Brunswick's Provision for Loss expense.

Employment Development and Labour

Employment Development and Labour expenses were $3.4 million higher than budget mainly due to higher than expected demand for contract training in the New Brunswick Community College network.

Resource Sector

Resource Sector expenses were $12.4 million higher than budget mainly due to increased expenses in Agriculture, Fisheries & Aquaculture's Canadian Agricultural Income Stabilization program and the inclusion of NB Tire Stewardship Board expenses within this sector.

Resource Sector expenses were $7.8 million higher than in 2003-2004 mainly due to increased expenses in Agriculture, Fisheries & Aquaculture's Canadian Agricultural Income Stabilization program.

Transportation

Transportation expenses were $2.3 million higher than 2003-2004 mainly due to increased spending in the Permanent Highways and Permanent Bridges programs.

Central Government

Central Government expenses were $30.7 million higher than budget mainly due to investments in the University Infrastructure Trust Fund, the New Brunswick Innovation Trust Fund and increased costs in General Government's Supplementary Funding Provision.

Central Government expenses were $29.8 million higher than 2003-2004 mainly due to investments in the University Infrastructure Trust Fund, the New Brunswick Innovation Trust Fund and increased costs in the Department of Supply and Services.

Service of the Public Debt

Service of the Public Debt expenses were $23.1 million lower than budget as a result of a larger foreign exchange gain in year than was anticipated at budget time. This gain was the result of the strengthening Canadian dollar.

Service of the Public Debt expenses were $2.0 million lower than in 2003-2004 mainly due to interest savings from refinancing and sinking fund redemptions that were partially offset by a smaller foreign exchange gain in 2004-2005.

AUDITOR'S REPORT

To the Legislative Assembly
Province of New Brunswick

I have audited the statement of financial position of the Province of New Brunswick as at 31 March 2005 and the statements of operations, cash flow and change in net debt for the year then ended. These financial statements are the responsibility of government. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by government, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Province as at 31 March 2005 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 1 to the financial statements. As required by the *Auditor General Act*, I report that, in my opinion, these policies have been applied, after giving retroactive effect to the change in accounting for tangible capital assets and other non-financial assets, as explained in Note 3 to the financial statements, on a basis consistent with that of the preceding year.

K D Robinson

K. D. Robinson, CA
Acting Auditor General

30 September 2005

Office of the Auditor General
P.O. Box 758
Fredericton, New Brunswick E3B 5B4

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
as at 31 March 2005

Schedule		(millions) 2005	2004
	FINANCIAL ASSETS		
1	Cash Net of Short Term Borrowing	$ 148.3	$ 9.8
2	Accounts and Interest Receivable	352.3	357.8
3	Taxes Receivable	392.0	466.6
4	Inventories for Resale	4.8	3.1
5	Loans and Advances	120.6	126.3
6	Investments	(170.5)	(146.4)
	Total Financial Assets	847.5	817.2
	LIABILITIES		
7	Accounts Payable	687.8	602.7
8	Accrued Expenditures	882.5	836.2
	Unrealized Foreign Exchange Gains	39.9	22.8
9	Allowance for Losses	67.6	75.8
10	Deferred Revenue	323.9	294.5
11	Deposits Held in Trust	52.5	45.8
12	Obligations under Capital Leases (Note 7)	849.4	865.8
	Pension Liability (Note 13)	156.7	271.5
		3,060.3	3,015.1
	Funded Debt (Note 11)	11,713.6	11,583.8
	Borrowing for New Brunswick Electric Finance Corporation	(3,316.6)	(3,098.0)
	Funded Debt for Provincial Purposes	8,397.0	8,485.8
	Sinking Fund Investments	(3,773.8)	(3,716.2)
		4,623.2	4,769.6
	Total Liabilities	7,683.5	7,784.7
	NET DEBT	(6,836.0)	(6,967.5)
	NON-FINANCIAL ASSETS		
	Tangible Capital Assets (Note 9)	4,746.7	4,650.0
4	Inventories of Supplies	38.1	40.2
13	Prepaid and Deferred Charges	127.3	111.2
	Total Non-Financial Assets	4,912.1	4,801.4
	ACCUMULATED DEFICIT	$ (1,923.9)	$ (2,166.1)

Contingent Liabilities - See Note 14
Commitments - See Note 15

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

Mike Ferguson, C.A.
Comptroller

STATEMENT OF OPERATIONS
for the fiscal year ended 31 March 2005

(millions)

Schedule		2005 Budget	2005 Actual	2004 Actual
	REVENUE			
	Provincial Sources			
14	Taxes on Consumption	$ 1,133.1	**$ 1,059.3**	$ 1,139.5
	Taxes on Property	326.6	**334.1**	303.9
15	Taxes on Income	1,135.8	**1,176.1**	1,065.6
16	Other Taxes	97.0	**94.7**	103.4
17	Licenses and Permits	103.5	**103.0**	104.1
18	Royalties	68.2	**70.7**	70.4
19	Investment Income	270.0	**283.7**	252.7
20	Other Provincial Revenue	291.2	**284.0**	271.6
	Sinking Fund Earnings	228.0	**221.6**	222.5
		3,653.4	**3,627.2**	3,533.7
	Federal Sources			
	Health and Social Transfers	617.6	**642.4**	545.2
	Fiscal Equalization Payments	1,154.6	**1,395.5**	1,089.3
	Other Unconditional Grants - Canada	1.9	**1.9**	1.9
21	Conditional Grants - Canada	252.6	**292.8**	259.9
		2,026.7	**2,332.6**	1,896.3
		5,680.1	**5,959.8**	5,430.0
	EXPENSE			
22	Education	1,049.9	**1,057.2**	1,060.6
23	Health	1,804.8	**1,837.0**	1,788.5
24	Family and Community Services	722.5	**729.9**	716.6
25	Protection Services	146.4	**151.2**	145.2
26	Economic Development	161.0	**178.6**	167.0
27	Employment Development and Labour	225.9	**229.3**	229.0
28	Resource Sector	154.4	**166.8**	159.0
29	Transportation	289.4	**288.5**	286.2
30	Central Government	467.5	**498.2**	468.4
	Service of the Public Debt (Note 12)	604.0	**580.9**	582.9
		5,625.8	**5,717.6**	5,603.4
	ANNUAL SURPLUS (DEFICIT)	54.3	**242.2**	(173.4)
	ACCUMULATED DEFICIT - BEGINNING OF YEAR	(2,166.1)	**(2,166.1)**	(1,992.7)
	ACCUMULATED DEFICIT - END OF YEAR	$ (2,111.8)	**(1,923.9)**	$ (2,166.1)

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

STATEMENT OF CASH FLOW
for the fiscal year ended 31 March 2005

	(millions) 2005	2004
OPERATING ACTIVITIES		
Surplus / (Deficit)	$ 242.2	$ (173.4)
Non Cash Items		
Amortization of Premiums, Discounts and Issue Expenses	7.1	7.4
Foreign Exchange Expense	(21.8)	(40.3)
Increase in Allowance for Doubtful Accounts	77.5	71.2
Amortization of Tangible Capital Assets	193.4	269.1
Loss on Disposal of Tangible Capital Assets	2.3	---
Sinking Fund Earnings	(221.6)	(222.5)
Losses on Foreign Exchange Settlements	10.5	(25.8)
Decrease in Pension Liability (Note 13)	(114.8)	(90.6)
Increase in Deferred Revenue	29.4	6.6
(Increase) Decrease in Working Capital	140.9	124.3
Net Cash From Operating Activities	345.1	(74.0)
INVESTING ACTIVITIES		
Increase in Investments, Loans and Advances	(1.3)	57.7
Net Cash Used in Investing Activities	(1.3)	57.7
CAPITAL TRANSACTIONS		
Acquisition of Capital Assets	(326.7)	(248.8)
Revenue Received to Acquire Tangible Capital Assets	34.3	49.9
Net Cash Used in Capital Transactions	(292.4)	(198.9)
FINANCING ACTIVITIES		
Proceeds from Issuance of Funded Debt	567.1	617.7
Received from Sinking Fund for Redemption of Debentures and Payment of Exchange	292.2	171.2
Increase (Decrease) in Obligations under Capital Leases	(16.4)	(7.8)
Sinking Fund Instalments	(128.3)	(121.8)
Funded Debt Matured	(627.5)	(407.5)
Net Cash From Financing Activities	87.1	251.8
INCREASE IN CASH DURING YEAR	138.5	36.6
CASH POSITION - BEGINNING OF YEAR	9.8	(26.8)
CASH POSITION - END OF YEAR	$ 148.3	$ 9.8
CASH REPRESENTED BY		
Cash Net of Short Term Borrowing	$ 148.3	$ 9.8

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

STATEMENT OF CHANGE IN NET DEBT
for the fiscal year ended 31 March 2005

	(millions) 2005 Actual	2004 Actual
NET DEBT - BEGINNING OF YEAR		
As Previously Published	**$ (6,816.1)**	$ (6,712.9)
Prior Years' Adjustments		
Inventories of Supplies to Non-Financial Assets	**(40.2)**	(40.7)
Prepaids to Non-Financial Assets	**(111.2)**	(125.6)
RESTATED NET DEBT - BEGINNING OF YEAR	**(6,967.5)**	(6,879.2)
CHANGES IN YEAR		
Annual Surplus (Deficit)	**242.2**	$ (173.4)
Acquisition of Tangible Capital Assets	**(326.7)**	(248.8)
Amortization of Tangible Capital Assets	**193.4**	269.1
Losses on Sales of Tangible Capital Assets	**2.3**	---
Revenue Received to Acquire Tangible Capital Assets	**34.3**	49.9
Acquisition of Supplies Inventories	**(38.1)**	(40.2)
Increase in Prepaid Expense	**(127.3)**	(111.2)
Consumption of Supplies Inventories	**40.2**	40.7
Use of Prepaid Expenses	**111.2**	125.6
(INCREASE) DECREASE IN NET DEBT	**131.5**	(88.3)
NET DEBT - END OF YEAR	**$ (6,836.0)**	$ (6,967.5)

The accompanying notes are an integral part of these Financial Statements.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

NOTE 1 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

a) Provincial Reporting Entity

In these financial statements, the Province is defined as the Provincial Reporting Entity. The Provincial Reporting Entity is comprised of certain organizations that are controlled by the government. These organizations are the Consolidated Fund, the General Sinking Fund, the Fiscal Stabilization Fund and certain agencies, commissions and corporations. The agencies, commissions and corporations included in this definition are identified below.

Transactions and balances of organizations are included in these financial statements through one of the following accounting methods:

Consolidation method - This method combines the accounts of distinct organizations. It requires uniform accounting policies for the organizations. Inter-organizational balances and transactions are eliminated under this method. This method reports the organizations as if they were one organization.

Modified equity method - This method is used for government enterprises. Government enterprises are defined in Note 8 to these financial statements. The modified equity method reports a government enterprise's net assets as an investment in the Province's Statement of Financial Position. The net income of the government enterprise is reported as investment income in the Province's Statement of Operations. Inter-organizational transactions and balances are not eliminated. All gains or losses arising from inter-organizational transactions between government enterprises and other government organizations are eliminated. The accounting policies of government enterprises are not adjusted to conform with those of other government organizations.

Transaction method - This method records only transactions between the Province and the other organizations.

Organizations that have been included in the Provincial Reporting Entity through consolidation are:

Algonquin Golf Limited;
Algonquin Properties Limited;
Arts Development Trust Fund;
Environmental Trust Fund;
Fiscal Stabilization Fund;
Forest Protection Limited;
New Brunswick Credit Union Deposit Insurance Corporation;
New Brunswick Distance Education Network Inc.;
New Brunswick Highway Corporation;
New Brunswick Housing Corporation;
New Brunswick Investment Management Corporation;
New Brunswick Tire Stewardship Board;
Regional Development Corporation;
Regional Health Authorities;
Service New Brunswick;
Sport Development Trust Fund.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

Government enterprises that have been included in these financial statements through modified equity accounting are:

Lotteries Commission of New Brunswick;
New Brunswick Electric Finance Corporation;
New Brunswick Liquor Corporation;
New Brunswick Municipal Finance Corporation;
New Brunswick Power Holding Corporation;
New Brunswick Securities Commission.

Certain organizations that are accountable to the Legislature have been included through the transaction method. The transaction method was used because the appropriate methods would not produce a materially different result. The determination of which entities to exclude because of materiality was made by Board of Management. The organizations included through the transaction method are:

Advisory Council on the Status of Women;
Board of Commissioners of Public Utilities of New Brunswick;
Fundy Linen Services Inc.;
Kings Landing Corporation;
New Brunswick Advisory Council on Youth;
New Brunswick Arts Board;
New Brunswick Crop Insurance Commission;
New Brunswick Insurance Board;
New Brunswick Museum;
New Brunswick Public Libraries Foundation;
New Brunswick Research and Productivity Council;
Premier's Council on the Status of Disabled Persons;
Provincial Holdings Ltd.;
Strait Crossing Finance Inc.

b) Significant Accounting Policies

Accrual Accounting

Expenses are recorded for all goods and services received during the fiscal year.

Revenue from Canada under the *Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977*, and the Canada-New Brunswick Tax Collection Agreement is accrued based on information provided by Canada and is subject to adjustment in future years.

All other revenues and recoveries are recorded on an accrual basis.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

Debt Charges

Interest and other debt service charges are reported in the Statement of Operations as Service of the Public Debt except as described below:

> Because government enterprises are included in the Provincial Reporting Entity through modified equity accounting, the cost of servicing their debt is not included in the Service of the Public Debt expense. The cost of servicing the debt of government enterprises is an expenditure included in the calculation of their net profit or loss for the year.
>
> Interest costs imputed on the Province's Accrued Pension Liability are recorded as part of pension expense, which is included in various expenditure functions.

Interest earned on the assets of the General Sinking Fund and on other provincial assets is reported as revenue.

Note 12 to these financial statements reports the components of the Service of the Public Debt Expense function and total debt charges.

Government Transfers

Government transfers are transfers of money, such as grants, from a government to an individual, an organization or another government for which the government making the transfer does not receive any goods or services directly in return.

Government transfers are recognized in the Province's financial statements as expenses or revenues in the period that the events underlying the transfer occurred. Liabilities have been established for any transfers due at 31 March 2005 for which the intended recipients have met the eligibility criteria. Receivables have been established for transfers to which the Province is entitled under governing legislation, regulation or agreement.

During the year ended 31 March 2005, funding of $24.0 million for Diagnostic and Medical Equipment was received from Canada. $7.9 million of this amount has been deferred to 2006.

Tangible Capital Assets

Tangible capital assets are assets owned by the Province which have useful lives greater than one year. Commencing in 2005, capital assets are being reported on the Statement of Financial Position. Certain dollar thresholds have been established for practical purposes. Computer hardware and software have not been capitalized in the Province's financial statements.

Tangible capital assets are reduced by the amount of revenue received to assist in the purchase or construction of those assets. Both the assets and restated reduction are being amortized over the useful lives of the assets at the rates indicated in Note 9.

Short Term Investments

Short term investments are recorded at cost.

Allowances

Allowances have been established for accounts receivable, loan guarantees and other possible losses. These allowances are disclosed in the schedules to the financial statements.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

Concessionary Loans

There are two situations where the Province charges loan disbursements entirely as expenses. These are:

Loan agreements which commit the Province to provide future grants to the debtor to be used to repay the loan.

Loan agreements which include forgiveness provisions if the forgiveness is considered likely.

In both these situations, the loan is charged to expense when it is disbursed.

Loans that are significantly concessionary because they earn a low rate of return are originally recorded as assets at the net present value of the expected future cash flows. The net present value is calculated using the Province's borrowing rate at the time the loan was issued. The difference between the nominal value of the loan and its net present value is recorded as an expense.

Inventories

Inventories are recorded at the lower of cost or net realizable value. Inventories include supplies for use, and goods and properties held for resale. Properties held for resale are reported as a financial asset and include land and fixtures acquired or constructed for the purpose of sale. Properties held for resale also include properties acquired through foreclosure. Properties acquired through foreclosure which have not been disposed of within two fiscal year ends of repossession are removed from inventory and are recorded as expenditure.

Inventories of supplies for use are reported as a non financial asset.

Deferred Revenue

Amounts received or recorded as receivable but not earned by the end of the fiscal year are recorded as deferred revenue.

Deposits Held in Trust

Any funds remitted to the Province and held in trust for specified persons are included in both the financial assets and liabilities of the Province. Legally established trust funds which the Province administers but does not control are not included as Provincial assets or liabilities. Note 17 to these financial statements discloses the equity balances of the trust funds administered by the Province.

Borrowing on Behalf of New Brunswick Electric Finance Corporation

The Province, as represented by the Consolidated Fund, has issued long term debt securities on behalf of New Brunswick Electric Finance Corporation in exchange for debentures with like terms and conditions.

The New Brunswick Electric Finance Corporation debentures received by the Province are reported in the Statement of Financial Position as a reduction of Funded Debt. This financing arrangement was used to obtain more favourable debt servicing costs. The transactions involving these securities, including the debt servicing costs, are not part of the budget plan of the Province's Consolidated Fund.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

Foreign Currency Translation

The Province's assets, liabilities and contingent liabilities denominated in foreign currencies are translated to Canadian dollars at the year end rates of exchange, except where such items have been hedged or are subject to interest rate and currency swap agreements. In such cases, the rates established by the hedge or the agreements are used in the translation. Revenue and expense items are translated at the rates of exchange in effect at the respective transaction dates.

Exchange gains and losses are included in the Statement of Operations except for the unrealized exchange gains and losses arising on the translation of long term items, which are deferred and amortized on a straight line basis over the remaining life of the related assets or liabilities.

Leases

Long term leases, under which the Province, as lessee, assumes substantially all the benefits and risks of ownership of leased property, are classified as capital leases although certain minimum dollar thresholds are in place for practical reasons. The present value of a capital lease is accounted for as a tangible capital asset and an obligation at the inception of the lease.

All leases under which the Province does not assume substantially all the benefits and risks of ownership related to the leased property are classified as operating leases. Each rental payment required by an operating lease is recorded as an expense when it is due.

Measurement Uncertainty

Measurement uncertainty is uncertainty in the determination of the amount at which an item is recognized in financial statements. This uncertainty exists when there is a variance between the recognized amount and another reasonably possible amount. Many items in these financial statements have been measured using estimates. Those estimates have been based on assumptions that reflect economic conditions.

Some examples of where measurement uncertainty exists are the establishment of allowances for doubtful accounts, the determination of pension expense and the calculation of transition balances for Tangible Capital Assets.

NOTE 2 BUDGET

The budget amounts included in these financial statements are the amounts published in the Main Estimates, adjusted for transfers from the Supplementary Funding Provision Program and elimination of inter-account transactions.

The Supplementary Funding Provision Program is an appropriation which provides funding to other programs for costs associated with contract settlements and other requirements not budgeted in a specific program.

Budget figures for the year ending 31 March 2005 have also been adjusted for the acquisition of tangible capital assets and amortization expense. These amounts are disclosed in the Main Estimates as a separate schedule.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

NOTE 3 CHANGE IN ACCOUNTING POLICY

The Province adopted Tangible Capital Asset reporting in 2005 in accordance with the Public Sector Accounting Board (PSAB) guidelines. No change to Net Debt resulted from this change; however, the Province now reports another figure, Accumulated Deficit. This amount represents Net Debt less non financial assets.

As a result of this adoption, the prior year revenue was reduced by $49.8 million relating to grants for capital assets that were netted against the asset cost. Expenditures have been restated to the expense basis resulting in an increase of $20.5 million. This amount consists of $269.1 million of amortization expense less $248.6 million of costs that were capitalized.

The Province has reclassified supplies inventory and prepaid and deferred charges as non financial assets in accordance with PSAB. This resulted in an increase in Net Debt at 31 March 2003 of $166.3 million and at 31 March 2004 of $151.4 million. There was no impact on the annual surplus.

NOTE 4 BALANCING OF EXPENDITURE AND REVENUE

The Province's *Balanced Budget Act* requires that total expenditures not exceed total revenues for the period commencing 1 April 2004 and ending 31 March 2008.

That Act stipulates that any change made within the last fifteen months of the period from 1 April 2004 to 31 March 2008, or after completion of that period, in relation to the official estimates by the Government of Canada for provincial entitlements under the *Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act* or the Canada-New Brunswick Tax Collection Agreement, shall not be taken into account.

The difference for the period ending 31 March 2005 between revenue and expenditure is as follows:

	(millions) 2005 Actual
Revenue per Statement of Operations	$ 5,959.8
Adjustment	
Revenue to acquire tangible capital assets	34.3
Total Revenue	5,994.1
Expense per Statement of Operations	5,717.6
Adjustments	
Expenditures capitalized	326.7
Amortization of tangible capital assets	(193.4)
Losses on sales of tangible capital assets	(2.3)
Change in other non-financial assets	14.0
Total Expenditure	5,862.6
Surplus for the year per *Balanced Budget Act*	$ 131.5

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

NOTE 5 LOANS AND ADVANCES

In addition to establishing budgets for various revenue and expenditure classifications, the Province budgets disbursements and recoveries for loans and advances. The budgeted amounts and actual results for the year ended 31 March 2005, and the actual results for the year ended 31 March 2004 are as follows:

	(millions)		
	2005 Budget	2005 Actual	2004 Actual
Disbursements			
Agricultural Development Act	$ 3.0	$ —	$ 0.2
Economic Development Act	42.0	18.2	13.3
Fisheries Development Act	5.0	1.3	0.5
Housing	5.4	4.9	4.8
Municipal Assistance Act	1.0	0.9	—
Veterans' Affairs	—	—	0.9
Other	1.6	—	—
Total Disbursements	58.0	25.3	19.7
Recoveries			
Agricultural Development Act	1.1	1.5	0.5
Economic Development Act	9.5	11.2	25.8
Municipalities	0.3	0.3	0.3
Fisheries Development Act	2.8	3.7	2.9
Housing	4.4	4.9	4.2
Provincial Holdings Ltd.	0.3	0.3	0.3
Veterans' Affairs	1.4	1.4	1.3
Other	0.4	0.3	0.3
Total Recoveries	20.2	23.6	35.6
Net Loans and Advances	$ 37.8	$ 1.7	$ (15.9)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

NOTE 6 SPECIAL PURPOSE ACCOUNTS

Special Purpose Account revenue earned but not spent accumulates as a surplus in that account and may be spent in future years for the purposes specified. At 31 March 2005, the accumulated surplus in all Special Purpose Accounts totaled $78.3 million ($72.2 million 2004). This total is a component of net debt and accumulated deficit. The following table summarizes the change in the accumulated Special Purpose Account surplus.

	2004	(millions) 2005		
	Accumulated Surplus	Revenue	Expense	Accumulated Surplus
Education				
Canada Student Loans	$ 0.4	$ 10.5	$ 10.7	$ 0.2
Fred Magee Account	0.3	---	---	0.3
Library Account	0.3	0.4	0.4	0.3
Scholarship and Trusts	---	0.1	0.1	—
Self Sustaining Accounts	5.4	10.0	8.4	7.0
Environment and Local Government				
Environmental Trust Fund	3.5	5.7	5.2	4.0
Family and Community Services				
CMHC Funding	45.4	7.4	4.1	48.7
Finance				
Strait Crossing Finance Inc.	---	0.1	0.1	—
General Government				
Active Community School Sport Project	0.2	0.2	0.3	0.1
Arts Development Trust Fund	---	0.7	0.7	—
Historic Places	---	0.4	0.5	(0.1)
Sport Development Trust Fund	0.1	0.5	0.5	0.1
Health and Wellness				
Hospital Liability Protection Account	0.5	4.2	4.6	0.1
Medical Research Assistance Account	3.1	0.1	---	3.2
Justice				
Child Centered Family Justice Fund	0.3	0.2	0.5	—
Natural Resources				
Grand Lake Meadows	0.3	---	---	0.3
Trail Management Trust Fund	0.7	1.0	0.6	1.1
Wildlife Trust Fund	1.3	1.0	1.2	1.1
Recoverable Projects	---	0.1	0.1	—
Public Safety				
Municipal Police Assistance	0.4	2.3	1.0	1.7
National Safety Code Agreement	0.1	0.1	0.2	—
Suspended Driver – Alcohol Re-education	—	0.3	0.3	—
Victim Services Account	0.1	1.5	1.2	0.4
Supply and Services				
Land Management Account	6.2	1.2	1.1	6.3
Public/Private Partnership Projects	0.2	---	---	0.2
Renovation of Old Government House	0.3	---	---	0.3
Tourism and Parks				
Parlee Beach Maintenance	---	0.1	0.1	—
Training and Employment Development				
Connect NB	0.2	---	0.2	—
Johann Wordel Account	0.1	---	---	0.1
NB Community College Scholarship Account	0.5	0.1	---	0.6
Recoverable Projects	2.3	0.2	0.2	2.3
	$ 72.2	$ 48.4	$ 42.3	$ 78.3

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

NOTE 7 OBLIGATIONS UNDER CAPITAL LEASES

The total future principal and interest payments for capital leases amount to $1,768.8 million ($1,847.5 million 2004). That amount includes $849.4 million ($865.8 million 2004) in principal and $919.3 million ($981.7 million 2004) in interest.

Minimum annual principal and interest payments in each of the next five years are as follows:

Fiscal Year	(millions)
2005-2006	$ 76.1
2006-2007	76.6
2007-2008	76.3
2008-2009	76.3
2009-2010	76.7

NOTE 8 GOVERNMENT ENTERPRISES

A Government Enterprise is an organization accountable to the Legislative Assembly that has the power to contract in its own name, has the financial and operating authority to carry on a business, sells goods and services to customers outside the Provincial Reporting Entity as its principal activity, and that can, in the normal course of its operations, maintain its operations and meet its liabilities from revenues received from sources outside the Provincial Reporting Entity.

The following is a list of Government Enterprises, and their fiscal year ends, which are included in the Provincial Reporting Entity as described in note 1 a) to these financial statements.

Lotteries Commission of New Brunswick (Lotteries)	31-03-05
New Brunswick Liquor Corporation (Liquor)	31-03-05
New Brunswick Municipal Finance Corporation (Municipal Finance)	31-12-04
New Brunswick Electric Finance Corporation (NB Electric Finance)	31-03-05
New Brunswick Power Holding Corporation (NB Power)	31-03-05
New Brunswick Securities Commission (Securities)	31-03-05

The following table presents condensed financial information of these Government Enterprises.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

	Lotteries	Liquor	Municipal Finance	NB Electric Finance	NB Power	Securities
Assets						
Cash and Equivalents	$ ---	$ 0.2	$ 1.1	$ 0.1	$ 4.0	$ 1.0
Receivables	0.2	1.7	5.1	57.7	217.0	0.1
Prepaids	---	0.5	---	---	3.0	---
Inventories	---	17.3	---	---	106.0	---
Investments	---	---	---	140.5	---	---
Deferred Charges	---	1.9	---	46.2	71.0	---
Fixed Assets	---	10.5	---	---	3,273.0	---
Long Term Notes Receivable	---	---	---	2,815.5	---	---
Other Assets	---	---	466.6	339.8	200.0	0.6
Total Assets	$ 0.2	$ 32.1	$ 472.8	$ 3,399.8	$ 3,874.0	$ 1.7
Liabilities						
Short Term Indebtedness	$ ---	$ ---	$ ---	$ 422.0	$ 340.0	$ ---
Payables	---	17.5	5.2	76.7	259.0	0.1
Reserves	---	---	---	---	---	0.4
Long Term Debt	---	2.9	466.6	3,522.8	2,816.0	---
Sinking Funds	---	---	---	(434.9)	---	---
Deferred Liabilities	---	---	---	---	323.0	---
Total Liabilities	$ ---	$ 20.4	$ 471.8	$ 3,586.6	$ 3,738.0	$ 0.5
Equity						
Capital Stock	$ ---	$ ---	$ ---	$ ---	$ 140.0	$ ---
Contributed Surplus	---	---	---	---	187.0	---
Retained Earnings	0.2	11.7	1.0	(186.8)	(191.0)	1.2
Total Equity	0.2	11.7	1.0	(186.8)	136.0	1.2
Total Liabilities and Equity	$ 0.2	$ 32.1	$ 472.8	$3,399.8	$ 3,874.0	$ 1.7
Net Income						
Revenue	$ 122.8	$ 331.0	$ 23.5	$ 137.2	$ 1,403.0	$ 6.1
Expenses	(4.6)	(209.2)	(0.1)	(15.3)	(1,187.0)	(1.7)
Interest Expense	---	---	(23.3)	(122.1)	(202.0)	---
Special Payments	---	---	---	---	(5.0)	---
Net Income	$ 118.2	$ 121.8	$ 0.1	$ (0.2)	$ 9.0	$ 4.4

The financial information of Government Enterprises is prepared according to generally accepted accounting principles, using accounting policies that are appropriate for the industry segment in which they operate. These accounting policies may not be consistent with accounting policies used by other member organizations of the Provincial Reporting Entity.

Because minor adjustments are required for timing differences, the net income amounts reported in the financial statements of government enterprises may vary slightly from the investment income reported in the Province's Statement of Operations.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

Lotteries Commission of New Brunswick

The Lotteries Commission of New Brunswick is a shareholder in Atlantic Lottery Corporation Inc. and in the Interprovincial Lottery Corporation. Atlantic Lottery Corporation Inc. is jointly owned by the four Atlantic Provinces and is responsible to develop, organize, undertake, conduct and manage lotteries in Atlantic Canada. Atlantic Lottery Corporation Inc. also markets and handles the products of the Interprovincial Lottery Corporation. The Interprovincial Lottery Corporation is a corporation jointly owned by the ten Canadian provinces.

New Brunswick Liquor Corporation

The New Brunswick Liquor Corporation was established under the *New Brunswick Liquor Corporation Act*. Its business activity is the purchase, distribution and sale of alcoholic beverages throughout the Province of New Brunswick.

New Brunswick Municipal Finance Corporation

The Municipal Finance Corporation was established under the *New Brunswick Municipal Finance Corporation Act*. Its purpose is to provide financing for municipalities and municipal enterprises through a central borrowing authority.

New Brunswick Electric Finance Corporation

New Brunswick Electric Finance Corporation is a Crown Corporation formed to assume New Brunswick Power's existing debt, to capitalize the new companies with debt and equity to enable them to become financially independent of Government, and to receive interest, dividend and special payments (in lieu of taxes) to enable it to service and repay the debt it has assumed.

The New Brunswick Electric Finance Corporation (NBEFC) includes the NBPHC using the modified equity method. At 31 March 2005 it had included $0.5 million of net income from NBPHC. In the preceding table, the amounts disclosed as Short Term Indebtedness and Long Term Debt for NBPHC are also shown as Long Term Notes Receivables and Other Assets by NBEFC. The $140.5 million shown by NBEFC as an investment is equal to the amount of Capital Stock of NBPHC plus all earnings of the corporation subsequent to 30 September 2004. In addition, $3,316.6 million of the amount shown as Long Term Debt of NBEFC has been borrowed by the Province and is shown on the Statement of Financial Position as a reduction of Funded Debt.

New Brunswick Power Holding Corporation

The New Brunswick Power Corporation was established as a Crown Corporation of the Province of New Brunswick in 1920 by enactment of the New Brunswick *Electric Power Act*. On October 1, 2004 the Province of New Brunswick proclaimed the *Electricity Act* which resulted in the reorganization of NB Power and the restructuring of the electricity industry in New Brunswick. NB Power was continued as New Brunswick Power Holding Corporation (NBPHC) with four new subsidiary operating companies which commenced operations on that date.

NB Power Holding Corporation provides for the continuous supply of energy adequate for the needs and future development of the Province, and promotes economy and efficiency in the distribution, supply, sale and use of power.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

New Brunswick Securities Commission

The New Brunswick Securities Commission is a Provincial Corporation under the *Securities Act* (New Brunswick) established on July 1, 2004. The business of the Commission is the regulation of the New Brunswick capital market, including administration of the Act, the Securities Regulation and the New Brunswick Securities Commission rules.

NOTE 9 TANGIBLE CAPITAL ASSETS

Tangible capital assets include acquired, built, developed and improved tangible assets, whose useful life extends beyond the fiscal year and which are intended to be used on an ongoing basis for producing goods or delivering services. Computer hardware and software are not included for the year ended March 31, 2005.

Certain assets which have historical or cultural value, including works of art, historical documents and historical and cultural artifacts are not recognized as tangible capital assets. Assets under construction are not amortized until the asset is available to be put into service.

Calculation of opening balances included, where available, acquisition totals reported in Public Accounts from 1973 to 2004. These numbers were reduced for related revenue recoveries, grants, maintenance costs and other non capital expenditures. Surfacing costs have been segregated starting in 2005. Prior to 2005, these costs are included in roads and highways and bridges.

Tangible capital assets are amortized on a straight-line basis over their estimated useful lives using the rates noted below. One-half of the annual amortization is charged in the year of acquisition and in the year of disposal.

The following table summarizes the net book value of tangible capital assets.

Summary of Net Book Value

		(millions)			
		2005			2004
	Estimated Useful Life (Yrs.)	Cost	Accumulated Amortization	Net Book Value	Net Book Value
Land	Indefinite	$ 297.2	$ ---	$ 297.2	$ 286.9
Roads and Highways	40-50	3,439.3	975.2	2,464.1	2,527.5
Bridges	40-50	588.4	219.4	369.1	374.0
Surfacing	20	58.7	1.5	57.2	---
Ferries	40	12.0	3.8	8.1	7.0
Land Improvements	20-25	54.7	41.7	13.1	12.4
Buildings	20-40	2,177.9	952.1	1,225.7	1,236.8
First Time Equipping	5	7.4	5.2	2.2	2.3
Motor Vehicles	5	261.1	171.2	89.9	83.3
Machinery and Equipment	5-15	421.2	293.2	128.0	115.6
Water Management Systems	20-50	6.5	0.3	6.2	4.1
Assets Under Construction	n/a	85.4	---	85.4	---
Other	Various	0.5	---	0.5	0.1
Total		$7,410.3	$ 2,663.6	$ 4,746.7	$ 4,650.0

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

NOTE 10 BORROWING AUTHORITY

a) Balance of Borrowing Authority under the *Provincial Loans Act*

The balance of borrowing authority granted under the *Provincial Loans Act* is as follows:

	(millions)			
	Balance 2004	Authority Granted During the Year	Borrowing During the Year	Balance 2005
Loan Act 2001	$ 94.0	$ ---	$ 94.0	**$ ---**
Loan Act 2003	400.0	---	150.0	**250.0**
Loan Act 2004	---	300.0	---	**300.0**
	$ 494.0	$ 300.0	$ 244.0	**$ 550.0**

Under the authority of section 2 of the *Provincial Loans Act*, the maximum temporary indebtedness of the Province is $ 1,400.0 million. At 31 March 2005, the cash position of the Province net of bank advances and short term borrowing was $148.3 million.

Under the authority of subsection 3(1) of the *Provincial Loans Act*, the Province may borrow sums required for the repayment, refinancing or renewal of securities issued or for the payment of any loan or liability, repayment of which is guaranteed by the Province. This authority is in addition to the authorities listed above.

b) Borrowing by the Municipal Finance Corporation

The New Brunswick Municipal Finance Corporation has authority under the *New Brunswick Municipal Finance Corporation Act* to provide financing for municipalities and municipal enterprises. As at 31 December 2004, long term debt owed by the corporation was $466.6 million.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

NOTE 11 FUNDED DEBT OUTSTANDING

The following is a maturity schedule for the total amount of the Province's Funded Debt.

			(millions)		
Fiscal Year of Maturity	Interest Rate (%) Range	Currency Amount	Total Funded Debt	NB Electric Finance Corporation	Funded Debt for Provincial Purposes
2005-2006	6.5	US $150.0	$ 189.7	$ ---	
	3.0-12.6	CAN $682.1	682.1	(436.0)	
			871.8	(436.0)	**$ 435.8**
2006-2007	5.6	Sfr 100.0	104.4	---	
	3.4-10.0	CAN $766.5	766.5	(106.0)	
			870.9	(106.0)	**764.9**
2007-2008	3.8-11.1	CAN $892.6	892.6	(355.3)	**537.3**
2008-2009	4.3-10.4	CAN $1,011.3	1,011.3	(150.0)	**861.3**
2009-2010	4.5-10.3	CAN $1,122.7	1,122.7	(400.0)	**722.7**
2010-2011	6.8-9.8	US $800.0	967.7	(544.3)	
& After	4.5-11.0	CAN $5,976.6	5,976.6	(1,325.0)	
			6,944.3	(1,869.3)	**5,075.0**
Funded Debt before Sinking Fund Investments			11,713.6	(3,316.6)	**8,397.0**
Less: Sinking Fund Investments			4,165.4	(391.6)	**3,773.8**
Funded Debt Outstanding			$ 7,548.2	$ (2,925.0)	**$ 4,623.2**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

Pursuant to section 12 of the *Provincial Loans Act*, the Minister of Finance maintains a General Sinking Fund for the repayment of funded debt either at maturity or upon redemption in advance of maturity. At 31 March 2005, the equity of the General Sinking Fund accumulated for the repayment of Provincial Debt was $3,773.8 million ($3,716.2 million 2004). Some of the assets of this Fund are bonds and debentures issued or guaranteed by the Province of New Brunswick. The provincial net book value of these investments at 31 March 2005 was $1,647.7 million ($1,565.6 million 2004).

Because government enterprises are included in the reporting entity through modified equity accounting, long term debt issued directly by those enterprises is not included in the amount of Funded Debt Outstanding. Note 8 to these financial statements discloses the long term debt obligations of government enterprises.

The following amounts, which are payable swap agreements, have been included in the preceding funded debt maturity schedule. They have been reflected in that schedule in the currency payable per each financial swap agreement.

	(millions) 2005		
Fiscal Year of Maturity	**Amount Payable in Original Currency**	**Amount Payable Per Financial Swap Agreement**	**Canadian Dollar Equivalent**
2006-2007	CAN $ 95.1	Sfr 100.0	**$ 104.4**
2007-2008	US $ 500.0	CAN $ 791.5	**791.5**
			$ 895.9

The swap agreements are interest rate and currency swap agreements except the Sfr 100.0 issue due 2006-2007 which is a currency swap agreement only.

The following estimated payments are required in each of the next five years to meet the sinking fund provisions of existing debt.

Fiscal Year	**(millions)**
2005-2006	$ 123.4
2006-2007	115.3
2007-2008	106.6
2008-2009	92.1
2009-2010	87.8

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

NOTE 12 DEBT CHARGES

The total cost of interest, exchange, amortization and related expenses is $376.9 million ($445.8 million 2004), which consists of:

	(millions) 2005	2004
Interest	$ 756.9	$ 766.2
Interest on Fredericton – Moncton Highway Capital Lease	57.5	58.1
Interest on Other Capital Leases	2.3	2.3
Foreign Exchange Expense	(21.7)	(40.3)
Other Expenses	1.9	2.1
	796.9	788.4
Interest Recovery for Debt Incurred for the New Brunswick Power Corporation	(216.0)	(205.5)
Service of the Public Debt	580.9	582.9
Sinking Fund Earnings	(221.6)	(222.5)
Debt Charges before Pension Interest	359.3	360.4
Pension Interest Charged	17.6	85.4
	$ 376.9	$ 445.8

NOTE 13 PENSION PLANS

a) Description

Employees of the Province and certain other entities, as well as members of the Legislative Assembly, are entitled to receive pension benefits. The Pension plans under which these benefits are received are as follows:

Plan Name	Date of Latest Actuarial Valuation for Accounting Purposes
Public Service Superannuation Plan (PSSA)	01 April 2004
Teachers' Pension Plan (TPA)	01 April 2004
Provincial Court Act and Provincial Court Judges' Pension Act (Judges')	01 April 2004
Members' Superannuation Plan and Members' Pension Plan (Members')	01 April 1996
Pension Plan for Canadian Union of Public Employees of New Brunswick Hospitals (H-CUPE)	---
Pension Plan for Management Employees of New Brunswick School Districts (Sch-Mgt)	01 January 2002
Pension Plan for General Labour, Trades and Services Employees of New Brunswick School Districts (GLTS)	01 January 2003
Pension Plan for Full-Time CUPE 2745 Employees of New Brunswick School Districts (CUPE 2745)	01 January 2003
Ombudsman Plan (Ombud)	---
Pension Plan for Certain Bargaining Employees of New Brunswick Hospitals (H – CBE)	---
Pension Plan for Part-time and Seasonal Employees (Part-time)	---
Early Retirement / Workforce Adjustment Program (Early Ret)	01 April 1999

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

Pension funds distinct from the Consolidated Fund exist for each of these pension plans, except the Members' Superannuation Plan, Members' Pension Plan and the Ombudsman Plan.

The pension expense and liability relating to NB Power employees belonging to the Public Service Superannuation Plan are fully accounted for in the financial statements of NB Power. The schedules in this note have been adjusted to reflect this.

The following is a summary of the contribution levels and basic member benefits for each pension plan. Complete plan descriptions are contained in the specific plan documentation.

	Contributions			Benefits			
	Employee						
Plan	Earnings Up to YMPE	Earnings Above YMPE	Employer	Unreduced Benefits	Reduced Benefits	Basic Benefit	Annual Benefit Indexing
PSSA	5.80%	7.50%	Determined by an actuary required to fund current service costs.	Age 60 with 5 years service.	Age 55 with 5 years service.	2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 5.00%
TPA	7.30%	9.00%	Equal to Employee.	Sum of age and years of service 87; 35 years service; or age 65 with 5 years service; or age 60 with 20 years service.	Sum of age and service total 80 or age 60 with 5 years service.	2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 4.75%
Sch –Mgt	This plan is being curtailed. There are no current contributors to the plan		N/A	Age 60 with 5 continuous years service.	At age 55 with 5 continuous years service.	2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 3.00%
CUPE 2745	4.50%	6.00%	No more than 95% of employee contributions.	Age 60 with 5 years continuous employment.	Age 55 with 5 years continuous employment.	1.3% to 2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 2.00%
GLTS	4.50%	6.00%	Not less than 95% of employee contributions.	Age 60 with 5 years continuous service.	Age 55 with 5 years continuous employment.	1.4% to 2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 2.00%
Judges' *a)Provincial Court Act*	7.00%	N/A	Determined by an actuary.	Age 60 with 25 years service or at age 65 with 10 years service.	N/A	60% of salary Integrated with CPP.	Up to 6.00%
b)*Provincial Court Judges' Pension Act*	7.00%	N/A	Determined by an actuary.	Age 60 with 2 years service.	2 years service.	2.75% per year of service up to 65% of salary. Not integrated with CPP.	Up to 5.00%

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

	Contributions			Benefits			
	Employee						
Plan	Earnings Up to YMPE	Earnings Above YMPE	Employer	Unreduced Benefits	Reduced Benefits	Basic Benefit	Annual Benefit Indexing
H - CUPE	5.15%	6.00%	Currently on a contribution holiday.	Age 60 with 5 years continuous service.	Age 55 with 5 years continuous employment.	1.4% to 1.75% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 2.00%.
H – CBE	5.185%	6.61%	Equal to employee contributions.	Age 60 with 5 years continuous service. Normal retirement at age 65.	Age 55 with 5 years continuous employment.	2.0% of salary times years service. Integrated with CPP.	Up to 4.00%.
Part-Time	2.00%, 3.25% or 4.50%	N/A	Equal to employee contributions.	Normal retirement age 65.	N/A	Defined contribution plan.	N/A

Ombud This plan has no active members and exists solely to pay benefits to past Ombudsmen or their beneficiaries. The current and future Ombudsmen are members of either the Judges' or PSSA Plan.

Early Ret The Province has obligations under various early retirement initiatives.

Members' a) Members' Superannuation Plan
Applies to Members of the Legislative Assembly who were MLA's prior to enactment of the *Members' Pension Act*.
Members contribute 9% of MLA's indemnity plus 6% of Minister's salary.
Province contributes amount equal to excess of pension payments over member contributions plus interest.
Eligible for benefits upon ceasing to be an MLA with at least 10 sessions service.
Basic MLA benefits equal 4.5% of average indemnity times number sessions up to final year's indemnity.
Basic Minister's benefits equal 3% of Ministers' average salary times years service as a Minister.

b) Members' Pension Plan
Members contribute lesser of amount under MSP and maximum deductible RPP contributions per *Income Tax Act*.
Province contributes amount equal to excess of pension payments over member contributions plus interest.
Eligible for benefits at age 60 upon ceasing to be an MLA with minimum 8 sessions service.
Supplementary allowance at age 55 with minimum 8 sessions service.
Basic MLA benefits equal 2% of average indemnity times sessions served. Additional supplementary allowance of 125% of basic MLA's pension.
Basic Ministers' benefits equal 2% of Ministers' average salary times years service as Minister.
Additional supplementary allowance of 50% of basic Ministers' pension amount.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

b) Pension Liability

With the exception of the H - CBE plan and the H - CUPE plan which are defined benefit plans with fixed employer contributions, and the Part-Time plan, which is a defined contribution plan, the Province is liable for any excess of accrued pension benefits over pension fund assets. The Provincial share of the estimated pension liability for all pension plans is $156.7 million ($271.5 million 2004). This estimate is based on actuarial valuations for accounting purposes using the projected unit credit method, calculated as at the dates listed above. This method estimates the present value of retirement benefits associated with the period of employee service to the valuation date. These actuarial valuations were based on a number of assumptions about future events, such as rates of return on assets, wage and salary increases and employee turnover and mortality. Section g) of this note lists some of the actuarial assumptions used. Section h) lists selected information about plan members.

Details of the pension liability are outlined in the following table. The estimated accrued benefits and the value of plan assets reported have been updated to the most recent year end of the applicable pension plan. This was based on a projection of the actuarial assumptions and on actual contribution levels. The plans for hospital and school district employees have 31 December year ends. All other plans have 31 March year ends.

Details of the unamortized adjustments and valuation allowances are disclosed in sections d), e) and f) of this note.

	(millions)					
	2005					2004
Plan	Estimated Accrued Benefits	Value of Assets	Actuarial Pension Liability (Surplus)	Unamortized Pension Adjustments and Valuation Allowance	Pension Liability (Surplus)	Pension Liability (Surplus)
PSSA	$ 2,920.4	$ 2,924.3	$ (3.9)	$ (25.7)	**$ (29.6)**	$ 20.8
TPA	3,353.0	3,279.9	73.1	(34.5)	**38.6**	124.6
Judges'	29.2	24.0	5.2	9.2	**14.4**	15.1
Members'	37.6	---	37.6	---	**37.6**	36.3
H – CUPE	---	30.2	(30.2)	---	**(30.2)**	(33.5)
Sch – Mgt	14.3	13.1	1.2	---	**1.2**	1.3
GLTS	182.2	209.1	(26.9)	12.5	**(14.4)**	(12.9)
CUPE 2745	35.6	41.1	(5.5)	(2.7)	**(8.2)**	(8.1)
Early Ret	147.3	---	147.3	---	**147.3**	127.9
	$ 6,719.6	$ 6,521.7	$ 197.9	$ (41.2)	**$ 156.7**	$ 271.5

The value of accrued benefits in all plans exceeds the value of assets by $197.9 million at 31 March 2005. However, because the calculation of this excess includes estimates of future events and market values of assets, the Statement of Financial Position reports a liability of $156.7 million for accounting purposes. The difference of $41.2 million is being amortized over future years.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

c) Change in Pension Liability

The components of the change in pension liability are disclosed in the following table:

	(millions)						
Plan	Employers' Share of Pension Benefits Earned	Pension Interest	Amortization of Adjustments	Valuation Adjustment	Total Pension Expense	Employer Pension Contribution	Increase (Decrease) in Pension Liability
PSSA	$ 40.2	$ 1.3	$ (8.4)	$ ---	$ 33.1	$ 83.5	$ (50.4)
TPA	33.0	7.0	(21.9)	---	18.1	104.1	(86.0)
Judges'	1.0	0.4	(1.8)	---	(0.4)	0.3	(0.7)
Members'	0.7	3.0	---	---	3.7	2.4	1.3
H – CUPE	6.4	(3.1)	---	---	3.3	---	3.3
Sch –Mgt	---	0.3	(0.4)	---	(0.1)	---	(0.1)
GLTS	3.6	(1.7)	0.2	(1.2)	0.9	2.4	(1.5)
CUPE 2745	0.7	(0.4)	0.5	(0.3)	0.5	0.6	(0.1)
Ombud	0.2	---	---	---	0.2	0.2	---
H – CBE	13.5	---	---	---	13.5	13.5	---
Part-time	5.1	---	---	---	5.1	5.1	---
Early Ret	19.7	10.8	---	---	30.5	11.1	19.4
	$ 124.1	$ 17.6	$ (31.8)	$ (1.5)	$ 108.4	$ 223.2	$ (114.8)

Total pension benefits of $209.7 million were earned by employees during the fiscal year. Employees contributed $ 76.8 million toward these benefits. The value of pension benefits charged to agencies was $8.8 million. The employers' share of pension benefits earned was $124.1 million.

d) Experience Adjustments

Experience gains or losses are generally amortized to pension expense over the estimated average remaining service life of active contributors. The following table summarizes the experience gains or losses for each plan:

		(millions)			
Plan	Estimated Average Remaining Service Life of Active Contributors (years)	31 March 2004 Unamortized Experience Adjustments	New Experience (Gains) Losses	Amortization of Experience Adjustments	31 March 2005 Unamortized Experience Adjustments
PSSA	15.0	$ 36.9	$ 51.3	$ (3.3)	$ 84.9
TPA	15.0	138.8	47.2	(3.0)	183.0
Judges'	8.0	(9.5)	(1.0)	1.8	(8.7)
Sch – Mgt	---	---	(0.4)	0.4	---
GLTS	12.0	1.8	3.0	(0.2)	4.6
CUPE 2745	14.0	1.4	1.4	(0.1)	2.7
		$ 169.4	$ 101.5	$ (4.4)	$ 266.5

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

e) Changes to Actuarial Assumptions

Changes to actuarial assumptions are amortized to pension expense over the estimated average remaining service life of active contributors. The following table summarizes the value of estimation adjustments arising from changes to actuarial assumptions for each plan:

		(millions)			
Plan	Estimated Average Remaining Service Life of Active Contributors (years)	31 March 2004 Unamortized Value of Changes to Assumptions	New Changes to Assumptions	Amortization of Changes to Assumptions	31 March 2005 Unamortized Value of Changes to Assumptions
PSSA	15.0	$ (18.5)	$ (52.4)	$ 11.7	$ (59.2)
TPA	15.0	(109.4)	(64.0)	24.9	(148.5)
Judges'	8.0	---	(0.5)	---	(0.5)
		$ (127.9)	$ (116.9)	$ 36.6	$ (208.2)

f) Valuation Allowance

Pension surpluses for individual plans that exceed certain limits have been reduced by valuation allowances. Details of the allowances are provided in the following table:

Plan	(millions) 31 March 2005 Valuation Allowance
GLTS	$ (17.1)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

g) Actuarial Assumptions

Calculation of the Province's employee pension obligations and related pension expenditure is based on long and short term actuarial assumptions except the Judges' Plan where only long term assumptions are used.

The tables below disclose the long term assumptions and the range of short term assumptions used in the actuarial valuations.

Long Term Assumptions

Plan	Rate of Return on Assets (%)	Annual Wage and Salary Increase (%)	Inflation (%)	Rate of Pension Escalation after Retirement (%)
PSSA	7.90	4.00 plus promotional increase between 0.20 and 1.00	3.50	3.30 to 3.40
TPA	7.90	4.00 plus promotional increase between 0.25 and 1.50	3.50	3.20 to 3.40
Judges'	7.90	4.50	3.50	3.30 to 3.40
Sch – Mgt	8.16	4.75	4.00	2.00
GLTS	7.90	4.00	3.50	2.00
CUPE 2745	7.90	4.00	3.50	2.00
Members'	8.16	4.75	4.00	4.00

Short Term Assumptions

Plan	Rate of Return on Assets (%)	Annual Wage and Salary Increase (%)	Inflation (%)	Rate of Pension Escalation after Retirement (%)
PSSA	7.90	2.00 to 3.00	2.00 to 3.00	1.70 to 2.70
TPA	7.90	2.00 to 3.00	2.00 to 3.00	1.70 to 2.75
Sch – Mgt	7.90	1.50 to 4.00	2.00 to 3.50	2.00
GLTS	7.90	2.00 to 3.00	2.00 to 3.00	2.00
CUPE 2745	7.90	2.00 to 3.00	2.00 to 3.00	2.00
Members'	N/A	0.00 to 4.00	2.00 to 3.50	2.00 to 3.50

These assumptions have been used to determine the amount of the Province's obligation for pension benefits outstanding and the value of benefits earned by employees during the fiscal year and are based on management's best estimates. Different assumptions have been used to determine the appropriate level of employee and employer contributions needed to fund the estimated cost of the pension plans.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

h) Member Data

The following table lists data about the members of each plan.

Plan	Number of Active Contributors	Number of Pensioners	Average Annual Salary of Contributors	Average Annual Pension
PSSA	18,893	10,316	$ 50,190	$ 16,293
TPA	9,371	7,157	53,690	27,234
Judges'	23	27	151,561	47,728
Sch – Mgt	—	81	—	11,249
GLTS	2,056	1,151	26,838	7,398
CUPE 2745	559	171	24,294	4,686
Members'	53	114	42,703	26,786

Ministers earn an additional average salary of $38,130.

NOTE 14 CONTINGENT LIABILITIES

a) Guaranteed Loans

The Province has guaranteed certain debt of entities external to the Provincial Reporting Entity under the authority of various statutes. At 31 March 2005, the total contingent liability in respect of these guarantees was $337.0 million ($339.3 million 2004), of which the Province has recognized $67.6 million as a liability in the Statement of Financial Position ($75.8 million 2004).

	(millions) Authorized Limit	Contingent Liability
Adult Education and Training Act	$ 0.3	$ 0.3
Agricultural Development Act	0.4	0.4
Economic Development Act	106.5	103.8
Employment Development Act	5.2	3.9
Fisheries Development Act	15.0	5.0
Livestock Incentives Act	1.5	0.9
Nursing Homes Act	10.3	10.3
Regional Development Corporation Act	4.0	3.3
Youth Assistance Act	209.1	209.1
		337.0
Less: Allowance for Losses (Schedule 9)		67.6
		$ 269.4

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

b) Environmental Responsibility

The Province of New Brunswick has an agreement with a mining company to limit the liability of the company to $3.0 million for environmental damages that occurred prior to the company commencing mining at a specified site. The cost to clean up the major problem area of this site has been estimated at $3.0 million. The Province currently holds a performance bond for $1.3 million from this company relating to this clean up.

c) Insurance

The Province does not carry general liability insurance or property insurance on its assets except in a few limited instances. Any successful liability claims against the Province and any replacement of lost or damaged property are charged to expense in the year of settlement or replacement.

NOTE 15 COMMITMENTS

a) Operating Leases

The total future minimum payments under various operating lease agreements, including those of government enterprises, for the rental of space and equipment amounts to $407.8 million ($392.0 million 2004). Minimum annual lease payments in each of the next five years are as follows:

Fiscal Year	(millions)
2005-2006	$ 51.1
2006-2007	43.9
2007-2008	40.2
2008-2009	36.1
2009-2010	62.5

b) Nursing Homes

The Department of Family and Community Services includes in its annual operating budget funding for the repayment of approved long term debt of certain nursing homes. The Department funds the nursing homes through grants which pay the difference between operating expenses and revenue from other sources. On average, revenue from other sources covers approximately 35% of operating costs.

Total long term debt of these nursing homes at 31 March 2005 amounted to approximately $94.4 million ($95.4 million 2004). Of the $94.4 million nursing home debt, the Province has issued guarantees totalling approximately $10.3 million ($10.6 million 2004) which is included as a contingent liability.

c) Authorized Capital Projects

The 31 March 2005 estimated amount required to complete authorized major construction projects of schools, hospitals, other buildings, roads and bridges, and to meet capital grant obligations is $97.6 million ($206.4 million 2004). This includes projects that will be cost shared with the Government of Canada.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

NOTE 16 EXPENSE BY PRIMARY CLASSIFICATION

The expenditures by primary classification are as follows:

	(millions) 2005	2004
Personal Services	$ 1,958.1	$ 1,908.4
Other Services	1,044.3	980.3
Materials and Supplies	124.7	113.5
Property and Equipment	73.3	69.4
Contributions, Grants and Subsidies to or on behalf of:		
Municipalities and Local Service Districts	143.7	145.1
Individuals	943.2	894.0
Nursing Homes	131.8	125.1
Other	471.7	435.2
Debt and Other Charges	633.4	663.3
Amortization	193.4	269.1
	$ 5,717.6	$ 5,603.4

Personal Services includes salaries and benefits of employees, and allowances paid to the members of the Legislative Assembly. Personal Services does not include salaries and benefits of employees of hospitals and other agencies, which are paid by those organizations. Funding provided to those organizations is recorded as Contributions, Grants and Subsidies.

Other Services includes the purchase of various services including rental of space, postage, advertising, professional services, Royal Canadian Mounted Police services and travel expenses.

Materials and Supplies includes the purchase of textbooks, office supplies, heating fuel, vehicle and equipment supplies and parts, and structural materials and supplies.

Property and Equipment includes the purchase and construction of buildings, roads, bridges, equipment, and office furniture.

Contributions, Grants and Subsidies includes payments to government corporations, agencies and boards, and to business entities and non-profit organizations. Contributions, Grants and Subsidies to or on behalf of individuals includes income assistance payments and medical service payments on behalf of individuals.

Debt and Other Charges includes the cost of servicing the public debt and bad debt expenses.

Amortization is the systematic charge to income of the cost of tangible capital assets.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

NOTE 17 TRUST FUNDS

The Province is trustee for various trust funds outside the Provincial Reporting Entity.

The following is a summary of the trust fund equities calculated using the method indicated below to value investment assets:

	(millions) 2005	2004
Cost Method:		
Margaret R. Lynds Bequest	$ 0.1	$ 0.1
Mental Health Trust Fund	0.9	0.8
New Brunswick Power Corporation Sinking Fund	—	39.5
Viscount Bennett Bequest	0.2	0.2
	$ 1.2	$ 40.6
Market Value Method:		
Judges' Superannuation Fund	$ 24.1	$ 22.7
Pension Plan for the Management Employees of New Brunswick School Districts	13.1	12.8
Pension Plan for General Labour, Trades and Services Employees of New Brunswick School Districts	209.1	194.3
Pension Plan for Full-Time CUPE 2745 Employees of New Brunswick School Districts	41.1	38.4
Public Service Superannuation Fund	3,755.2	3,466.0
Teachers' Pension Trust Fund	3,281.9	3,081.3
	$ 7,324.5	$ 6,815.5

The Margaret R. Lynds Bequest is used to award three annual scholarships of equal value to students pursuing the study of communications at specified universities. The Mental Health Trust Fund is used to pay for psychoanalysis treatment of deserving New Brunswick residents. The income from the Viscount Bennett Bequest is used to develop the Province's historic resources.

The New Brunswick Power Corporation Sinking Fund is held in trust under the authority of the *Electric Power Act*. New Brunswick Power Corporation makes payments to this sinking fund as required by the terms of any bond or debenture issues. These are retained and invested. The purpose of the fund is to repay the bonds or debentures when they mature. As of 1 October 2004, the New Brunswick Electric Finance Corporation assumed responsibility for this Fund.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

NOTE 18 COMPARATIVE FIGURES

Certain 2004 figures have been restated to conform to 2005 presentation. The most significant of which relates to the capitalization of government's capital assets and is quantified in Note 1, Summary of Significant Accounting Policies.

NOTE 19 SUBSEQUENT EVENTS

In May 2005 the Province of New Brunswick purchased the student loan portfolio for $209.2 million. This purchase eliminated the March 31, 2005 contingent liability related to the *Youth Assistance Act*.

On August 4, 2005, Electric Finance provided consent to the New Brunswick Power Holding Corporation to refurbish the Point Lepreau Generating Station. The planned refurbishment has a forecasted construction cost of approximately $1 billion and will extend the useful life of the station to 2034. The maintenance outage for the refurbishment will begin in the spring of 2008 and is scheduled to be completed by fall 2009.

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

(millions)

	2005	2004
SCHEDULE 1		
CASH NET OF SHORT TERM BORROWING		
Cash	$ 54.7	$ 17.8
Short Term Investments	780.4	724.0
Consolidated Entities	7.5	99.3
	842.6	841.1
Less:		
Bank Overdrafts	65.4	47.0
Treasury Bills 0% Maturing 10 November 2005	---	24.0
Treasury Bills 2.44% - 2.63% Maturing 4 April 2005 - 7 July 2005	628.9	760.3
	694.3	831.3
	$ 148.3	$ 9.8
SCHEDULE 2		
ACCOUNTS AND INTEREST RECEIVABLE		
Accounts Receivable		
General Receivables	$ 211.9	$ 231.2
Canada - Conditional Grants		
Canada Mortgage and Housing Corporation	28.5	26.9
Canada/New Brunswick Highway Improvement Program	34.4	11.5
Disaster Financial Assistance Program	8.5	33.3
Infrastructure Program	3.8	4.9
Official Languages	32.4	36.1
Refund of Harmonized Sales Tax Paid	14.4	8.0
Regional Economic Development Agreement	3.7	4.5
Other Agreements	14.7	5.2
Canada - Unconditional Grants		
Canada Health and Social Transfer	1.2	1.9
Guarantee Payouts	52.4	32.0
Working Capital Advances	7.0	5.3
Other	4.0	1.9
Interest Receivable		
Agricultural Development Act	0.5	0.7
Economic Development Act	4.9	9.1
Fisheries Development Act	10.9	12.5
Other	9.9	8.5
Consolidated Entities	42.1	42.8
	485.2	476.3
Less: Allowance for Doubtful Accounts	132.9	118.5
	$ 352.3	$ 357.8

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

	(millions) 2005	2004
SCHEDULE 3		
TAXES RECEIVABLE		
Gasoline and Motive Fuels Tax	$ 26.0	$ 21.9
Real Property Tax	395.3	384.0
Royalties and Stumpage on Timber	21.8	28.0
Sales Tax	32.7	107.7
Tobacco Tax	10.2	11.3
Other	2.9	0.3
	488.9	553.2
Less: Allowance for Doubtful Accounts	96.9	86.6
	$ 392.0	$ 466.6
SCHEDULE 4		
INVENTORIES		
Supplies		
Construction and Maintenance Materials	$ 8.8	$ 9.5
Educational Textbooks	1.0	1.6
Machine Repair Parts	6.3	6.1
Stationery and Supplies	1.5	1.7
Veterinary Supplies	0.8	0.8
Other Supplies	5.2	6.6
Consolidated Entities	14.5	13.9
	38.1	40.2
Inventories for Resale		
Properties Held for Sale	4.8	3.1
	$ 42.9	$ 43.3

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

(millions)

	2005			2004		
	Amount	Allowance for Doubtful Accounts	Net	Amount	Allowance for Doubtful Accounts	Net
SCHEDULE 5 **LOANS AND ADVANCES**						
Business New Brunswick						
Agricultural Development Act	$ 21.3	$ 15.6	**$ 5.7**	$ 21.7	$ 15.4	$ 6.3
Economic Development Act	135.8	77.1	**58.7**	124.1	57.1	67.0
Fisheries Development Act	42.6	30.5	**12.2**	48.8	37.5	11.3
N. B. Agriexport Inc.	0.5	---	**0.5**	0.5	---	0.5
Provincial Holdings Ltd.	6.5	2.9	**3.5**	6.7	2.3	4.4
Education						
Loans to Students	0.2	0.2	---	0.2	0.2	---
Environment and Local Government						
Water and Sewerage Systems	0.4	---	**0.4**	0.4	---	0.4
Other Loans	0.2	0.2	---	0.2	0.2	---
Executive Council						
La Fondation du quotidien francophone	4.0	4.0	---	4.0	4.0	---
Family and Community Services						
New Brunswick Housing Act	33.6	2.1	**31.5**	32.7	2.5	30.2
Finance						
Loans to Municipalities	1.3	---	**1.3**	0.5	---	0.5
Municipalities - Department of Regional Industrial Expansion Agreements	0.3	---	**0.3**	1.1	0.6	0.5
Public Safety						
City of Moncton	1.2	---	**1.2**	1.4	---	1.4
Unsatisfied Judgements	9.5	9.5	---	9.5	9.5	---
Regional Development Corporation						
Beaverbrook Art Gallery	1.0	---	**1.0**	---	---	---
Fundy Trail Authority Inc.	0.3	---	**0.3**	---	---	---
Fundy Trail Endowment Fund	4.0	---	**4.0**	3.8	---	3.8
	$ 262.7	$ 142.1	**$ 120.6**	$ 255.6	$ 129.3	$ 126.3

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

	(millions) 2005	2004
SCHEDULE 6		
INVESTMENTS		
Investment in Government Enterprises		
Algonquin Golf Limited	$ ---	$ (2.5)
Lotteries Commission of New Brunswick	**0.2**	0.8
New Brunswick Liquor Corporation	**11.7**	11.8
New Brunswick Municipal Finance Corporation	**1.1**	1.0
New Brunswick Securities Commission	**1.2**	---
New Brunswick Power Corporation	**(188.2)**	(196.1)
	(174.0)	(185.0)
Other Long Term Investments	**3.5**	3.6
Consolidated Entities	**---**	35.0
	$ (170.5)	$ (146.4)
SCHEDULE 7		
ACCOUNTS PAYABLE		
Accounts Payable	**$ 433.3**	$ 372.4
Due to Canada		
Department of Regional Industrial Expansion	**0.3**	0.6
Equalization and Canada Health and Social Transfer	**208.3**	185.4
Other Agreements	**2.8**	0.2
New Brunswick Housing Corporation - Third Parties	**42.6**	43.5
Other	**0.5**	0.6
	$ 687.8	$ 602.7

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

	(millions) 2005	2004
SCHEDULE 8		
ACCRUED EXPENDITURES		
Accrued Interest		
Funded Debt	**$ 154.9**	$ 155.8
Outstanding Treasury Bills	**1.8**	2.4
Other	**87.5**	72.8
	244.2	231.0
Accrued Salaries Payable	**207.4**	188.6
Health	**63.3**	29.5
Holdbacks on Contracts	**9.8**	7.5
Liability for Injured Workers	**95.7**	89.6
Retirement Allowances	**222.4**	222.6
Other	**39.7**	67.4
	$ 882.5	$ 836.2
SCHEDULE 9		
ALLOWANCE FOR LOSSES		
Business New Brunswick	**$ 36.7**	$ 40.0
Education	**30.7**	35.1
Training and Employment Development	**0.1**	0.2
Consolidated Entities	**0.1**	0.5
	$ 67.6	$ 75.8

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

	(millions) 2005	2004
SCHEDULE 10 **DEFERRED REVENUE**		
Canada Health and Social Transfer	$ 8.1	$ 0.2
Motor Vehicle and Operators' Licenses	36.3	34.0
Real Property Taxes	258.3	242.9
Other	12.0	12.9
Consolidated Entities	9.2	4.5
	$ 323.9	$ 294.5
SCHEDULE 11 **DEPOSITS HELD IN TRUST**		
Administrator of Estates of Patients in Psychiatric Facilities	$ 0.4	$ 0.3
Contractors' Deposits	3.3	1.2
Court of Queen's Bench	6.5	5.5
Employee Contributions for Early Retirement Benefits	---	1.2
Family Support Order Services	0.5	0.6
Metallic Minerals Tax	15.0	7.9
Mining Licenses - Non-Performance Renewal Fees	1.5	1.3
New Brunswick Crop Reinsurance Fund	2.2	2.2
Sale of Property for Taxes	1.1	1.0
Scholarship Trusts	2.7	2.5
Tenants' Security Deposits	12.8	12.1
Other	6.5	10.0
	$ 52.5	$ 45.8
SCHEDULE 12 **OBLIGATIONS UNDER CAPITAL LEASES**		
Moncton North School	$ 7.8	$ 8.0
Miramichi Youth Facility	17.9	18.2
New Brunswick Highway Corporation	823.0	837.0
Consolidated Entities	0.7	2.6
	$ 849.4	$ 865.8
SCHEDULE 13 **PREPAID AND DEFERRED CHARGES**		
Unamortized Premiums, Discounts, and Issue Expenses on Debentures	$ 48.9	$ 55.9
Social Assistance	6.1	---
Other	72.3	55.3
	$ 127.3	$ 111.2

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

	(millions)		
	2005 Budget	2005 Actual	2004 Actual
SCHEDULE 14 TAXES ON CONSUMPTION			
Gasoline and Motive Fuels Tax	$ 239.3	**$ 239.7**	$ 234.9
Harmonized Sales Tax	793.7	**723.0**	803.1
Tobacco Tax	100.0	**96.5**	101.4
Other	0.1	**0.1**	0.1
	$ 1,133.1	**$ 1,059.3**	$ 1,139.5
SCHEDULE 15 TAXES ON INCOME			
Corporate Income Tax	$ 149.9	**$ 173.1**	$ 111.1
Mining Tax	2.2	**2.8**	2.2
Personal Income Tax	983.7	**1,000.2**	952.3
	$ 1,135.8	**$ 1,176.1**	$ 1,065.6
SCHEDULE 16 OTHER TAXES			
Financial Corporation Capital Tax	$ 8.8	**$ 10.6**	$ 9.8
Insurance Premium Tax	34.5	**39.7**	42.2
Large Corporation Capital Tax	47.9	**39.5**	47.3
Other	5.8	**4.9**	4.1
	$ 97.0	**$ 94.7**	$ 103.4
SCHEDULE 17 LICENSES AND PERMITS			
Fish and Wildlife	$ 4.7	**$ 4.6**	$ 4.6
Liquor Licenses	3.4	**0.9**	3.0
Mines	0.8	**1.0**	0.8
Motor Vehicle	79.0	**82.3**	78.0
Security Frauds Prevention	5.8	**2.0**	6.1
Other	9.8	**12.2**	11.6
	$ 103.5	**$ 103.0**	$ 104.1

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

	(millions)		
	2005 Budget	2005 Actual	2004 Actual
SCHEDULE 18 ROYALTIES			
Forest	$ 61.6	$ 60.2	$ 62.9
Mines	6.6	10.5	7.5
	$ 68.2	$ 70.7	$ 70.4
SCHEDULE 19 INVESTMENT INCOME			
Algonquin Golf Limited	$ ---	$ ---	$ (0.8)
Fiscal Stabilization Fund	---	0.5	5.2
Lottery Revenues	121.1	118.1	116.7
New Brunswick Electric Finance Corporation	---	(0.2)	---
New Brunswick Liquor Corporation	120.3	122.6	118.6
New Brunswick Power Holding Corporation	---	8.0	(18.0)
New Brunswick Securities Commission	---	4.4	---
Other Investment Income	28.6	30.3	31.0
	$ 270.0	$ 283.7	$ 252.7
SCHEDULE 20 OTHER PROVINCIAL REVENUE			
Sales of Goods and Services			
Institutional	$ 27.1	$ 25.6	$ 24.1
Intergovernmental	7.4	7.5	8.1
Leases and Rentals	18.4	19.6	18.5
Provincial Parks	2.4	2.4	2.3
General	201.5	187.5	186.0
Fines and Penalties	10.1	4.9	2.9
Other Revenue	24.3	36.5	29.7
	$ 291.2	$ 284.0	$ 271.6
SCHEDULE 21 CONDITIONAL GRANTS - CANADA			
Central Government Services	$ 36.9	$ 39.9	$ 36.1
Economic Development	30.0	31.0	21.1
Education	138.8	131.2	128.5
Health	33.1	64.4	50.7
Transportation	0.1	0.4	0.2
Welfare	4.7	4.7	4.7
Other	9.0	21.2	18.6
	$ 252.6	$ 292.8	$ 259.9

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

	(millions)		
	2005 Budget	2005 Actual	2004 Actual
SCHEDULE 22 EDUCATION			
Amortization Expense	$ 23.9	$ 23.9	$ 23.2
Education	817.6	817.8	804.0
General Government	0.2	—	—
Maritime Provinces Higher Education Commission	185.0	185.2	179.7
New Brunswick Distance Education Network	0.1	0.3	0.9
Pension Expense	14.2	20.9	39.5
Provision Expense	1.4	2.0	1.7
Supply and Services	7.5	7.1	11.6
	$ 1,049.9	$ 1,057.2	$ 1,060.6
SCHEDULE 23 HEALTH			
Amortization Expense	$ 54.8	$ 47.4	$ 129.2
Health and Wellness	636.8	593.6	550.4
Pension Expense	2.7	3.3	2.0
Regional Health Authorities	1,110.5	1,192.7	1,106.9
	$ 1,804.8	$ 1,837.0	$ 1,788.5
SCHEDULE 24 FAMILY AND COMMUNITY SERVICES			
Amortization Expense	$ 1.1	$ 1.1	$ 1.1
Family and Community Services	717.0	724.3	710.5
General Government	0.4	0.4	0.4
Provision Expense	4.0	4.1	4.6
	$ 722.5	$ 729.9	$ 716.6
SCHEDULE 25 PROTECTION SERVICES			
General Government	$ 0.2	$ 0.1	$ 0.2
Justice	43.8	46.4	45.2
Pension Expense	—	(0.4)	—
Provision Expense	0.3	0.1	—
Public Safety	102.1	105.0	99.8
	$ 146.4	$ 151.2	$ 145.2

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

	(millions)		
	2005 Budget	2005 Actual	2004 Actual
SCHEDULE 26 ECONOMIC DEVELOPMENT			
Amortization Expense	$ 1.3	$ **1.4**	$ 1.4
Business New Brunswick	39.2	**49.2**	32.2
Provision Expense	20.0	**22.9**	34.7
Regional Development Corporation	40.2	**40.1**	42.0
Regional Development Corporation - Special Operating Agency	32.9	**35.7**	28.6
Tourism and Parks	27.4	**29.3**	28.1
	$ 161.0	$ **178.6**	$ 167.0
SCHEDULE 27 EMPLOYMENT DEVELOPMENT AND LABOUR			
General Government	$ 0.6	$ **0.6**	$ 0.6
Training and Employment Development	225.3	**228.7**	228.4
	$ 225.9	$ **229.3**	$ 229.0
SCHEDULE 28 RESOURCE SECTOR			
Agriculture, Fisheries and Aquaculture	$ 29.3	$ **36.6**	$ 28.9
AgriExport	---	**(0.3)**	---
Amortization Expense	0.1	**0.1**	0.1
Energy	2.2	**2.0**	2.1
Environment	23.5	**23.7**	20.5
Forest Protection Limited	4.9	**5.2**	4.5
Natural Resources	94.1	**93.8**	97.0
New Brunswick Tire Stewardship Board	---	**3.6**	2.6
Provision Expense	0.3	**2.1**	3.3
	$ 154.4	$ **166.8**	$ 159.0
SCHEDULE 29 TRANSPORTATION			
Amortization Expense	$ 107.5	$ **105.3**	$ 105.5
General Government	0.3	**1.0**	1.6
Transportation	181.6	**182.2**	179.1
	$ 289.4	$ **288.5**	$ 286.2

SCHEDULES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 March 2005

	(millions)		
	2005 Budget	2005 Actual	2004 Actual
SCHEDULE 30			
CENTRAL GOVERNMENT			
Amortization Expense	$ 11.8	**$ 8.3**	$ 8.1
Algonquin Golf Ltd.	---	**2.3**	---
Algonquin Properties Ltd	10.7	**8.5**	8.1
Executive Council	2.4	**2.3**	4.7
Finance	74.0	**74.2**	78.5
General Government	(4.3)	**45.7**	16.3
Intergovernmental Affairs	3.2	**3.1**	2.1
Legislative Assembly	19.7	**18.2**	21.0
Local Government	39.1	**35.6**	38.2
New Brunswick Investment Management Corporation	8.8	**8.7**	8.5
Office of the Comptroller	4.9	**4.4**	4.6
Office of Human Resources	5.6	**5.3**	5.6
Office of the Premier	1.1	**1.1**	1.1
Pension Expense	131.9	**126.3**	121.6
Provision Expense	6.0	**0.8**	8.5
Service New Brunswick	54.5	**50.1**	48.4
Supply and Services	98.1	**103.3**	93.1
	$ 467.5	**$ 498.2**	$ 468.4

New Nouveau
Brunswick
CANADA

Comptes publics

pour l'exercice terminé le 31 mars 2005

Volume 1
États financiers

Impression
Autorisée par l'Assemblée législative
Fredericton, (N.-B.)

New Nouveau
Brunswick
CANADA

Comptes publics

pour l'exercice terminé le 31 mars 2005

Volume 1
États financiers

Impression
Autorisée par l'Assemblée législative
Fredericton, (N.-B.)
ISSN 0382-1277

À Son Honneur,

L'honorable Herménégilde Chiasson
Lieutenant-gouverneur de la Province du Nouveau-Brunswick

Le soussigné a l'honneur de soumettre les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.

Veuillez agréer, Votre Honneur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre des Finances,

JEANNOT VOLPÉ

Fredericton, Nouveau-Brunswick
Le 15 novembre 2005

L'honorable Jeannot Volpé
Ministre des Finances

Monsieur,

Le soussigné a l'honneur de vous soumettre les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick pour l'ecercice terminé le 31 mars 2005.

Le tout respectueusement soumis,
Le contrôleur par intérim

Stephen Thompson, c.m.a.

Fredericton, Nouveau-Brunswick
Le 15 novembre 2005

TABLE DES MATIÈRES

États financiers vérifiés

Introduction au Volume I	1
Déclaration de responsabilité	2
Résultats pour l'exercice	3
Analyse des principaux écarts	6
Rapport du vérificateur	11
Bilan	12
État des résultats	13
État des flux de trésorerie	14
État de l'évolution de la dette nette	15
Notes afférentes aux états financiers	16
Tableaux des états financiers	46

INTRODUCTION
VOLUME I

Les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick sont présentés en cinq volumes.

Le présent volume renferme les états financiers vérifiés de l'entité comptable provinciale de la façon décrite à la note 1 afférente aux états financiers. Ils comprennent un bilan, un état des résultats, un état des flux de trésorerie et un état de l'évolution de la nette dette. Le présent volume renferme aussi le rapport du vérificateur, la déclaration de responsabilité, les commentaires de la gestion sur les résultats de l'année et une analyse des principaux écarts.

Le volume II renferme des renseignements non vérifiés supplémentaires aux états financiers exposés dans le volume I. Il présente des états récapitulatifs des recettes et des dépenses ainsi que des états comparatifs de cinq ans. Le présent volume contient de plus des renseignements détaillés au sujet des crédits supplémentaires; de la dette consolidée; des états du fonds d'amortissement général; des valeurs détenues; ainsi que des recettes et des dépenses, par ministère (ceci comprend les listes des traitements, des frais de déplacement, des paiements aux fournisseurs, des subventions et contributions, et des versements de prêts).

Le volume III renferme les états financiers des sociétés, conseils et commissions qui doivent rendre compte de la gestion de leurs ressources et opérations financières au gouvernement ou à l'Assemblée législative de la province. Ces derniers exercent par ailleurs une autorité vis-à-vis de ces organisations du fait qu'ils en sont propriétaires ou en vertu de dispositions législatives.

Le volume IV renferme les états financiers de divers fonds en fiducie que la province administre à titre de fiduciaire.

Le volume V renferme les listes de traitements de certaines organisations gouvernementales, telles que les Régies régionales de la santé, la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick et la Société des alcools du Nouveau-Brunswick. Les listes de traitements comprennent les employés ayant reçu un traitement de plus de 40 000 $ durant l'année se terminant le 31 décembre 2004.

DÉCLARATION DE RESPONSABILITÉ

Conformément à l'article 12 de la Loi sur l'administration financière, le contrôleur produit chaque année les états financiers du gouvernement du Nouveau-Brunswick. Les états financiers comprennent un bilan, un état des résultats, un état des flux de trésorerie et un état de l'évolution de la dette nette.

Il incombe au gouvernement d'assurer l'intégrité et l'objectivité des états financiers. Pour s'acquitter de cette responsabilité, le gouvernement a établi des mécanismes de contrôle interne afin d'assurer, dans la mesure du possible, que les opérations sont dûment autorisées, exécutées et comptabilisées. Les divers états sont produits suivant les conventions comptables présentées à la note 1 aux états financiers.

Pour le gouvernement,
Le ministre des Finances,

L'honorable Jeannot Volpé

Le 15 novembre 2005

RÉSULTATS POUR L'EXERCICE

Nouveau modèle de reddition des comptes

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick a effectué un changement majeur dans ses conventions comptables au cours de l'année financière terminée le 31 mars 2005. Il a adopté les recommandations d'un nouveau modèle de reddition des comptes du gouvernement formulées par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP), de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA).

Ce changement a des incidences sur la façon dont le gouvernement établit l'excédent ou le déficit pour une année donnée, ainsi que sur le calcul de la dette nette. La modification ajoute par ailleurs un nouvel indicateur du rendement financier du gouvernement provincial, soit le déficit accumulé.

En vertu des nouvelles conventions, le gouvernement provincial établit dorénavant une distinction entre les actifs financiers et les actifs non financiers. Il prend également maintenant en compte les biens corporels, comme le prescrit le CCSP. Ces biens corporels font l'objet d'un compte rendu en même temps que les autres actifs non financiers du gouvernement provincial. Les biens corporels comprennent les immeubles, les routes, les ponts, les véhicules et les machines ou l'équipement lourd qui appartiennent au gouvernement. Pour être considéré comme un bien corporel, un bien doit servir à la prestation d'un service gouvernemental, et doit également avoir une durée de vie utile ou d'utilisation qui dépasse un an.

Pendant très longtemps, le gouvernement du Nouveau-Brunswick avait comme pratique d'inscrire en charges la totalité des coûts d'un bien corporel l'année où le bien était acheté. Selon le nouveau modèle, le gouvernement amortira le coût du bien en question pendant sa durée de vie utile. Les dépenses seront inscrites systématiquement pendant toutes les années où le bien servira à la prestation des services. Cela correspond à l'amortissement et ces frais sont maintenant inclus dans les dépenses du gouvernement provincial au moment d'établir s'il y a un excédent ou un déficit pour l'année.

Si les dettes d'un gouvernement dépassent la valeur de ses actifs financiers, ce gouvernement a une dette nette. Les actifs financiers peuvent désigner des liquidités ou des actifs qui produiront des liquidités dans l'avenir. Les nouvelles règles comptables des biens corporels ne modifieront pas le mode de calcul de la dette nette, c'est-à-dire que l'évolution de la dette nette continuera de refléter chaque année la totalité des coûts des biens corporels achetés au cours de l'année. Toutefois, certains autres biens auparavant désignés comme des actifs financiers ont été reclassifiés comme actifs non financiers ce qui a amené le retraitement de la dette nette. Ces biens comprennent entre autres des stocks de fournitures et des frais payés d'avance.

En plus du retraitement de la dette nette, le nouveau modèle comptable introduit un nouvel outil d'évaluation financière à l'usage des gouvernements, à savoir le déficit accumulé. Cette mesure correspond à la dette nette moins les actifs non financiers. Selon cette façon de procéder, la dette nette est répartie en deux segments : la partie qui se rapporte aux investissements dans les infrastructures immobilières et aux autres actifs non financiers, et la partie se rapportant aux déficits de fonctionnement antérieurs, ou le déficit accumulé.

Le nouveau modèle de reddition des comptes a par ailleurs entraîné un certain nombre de changements dans la façon de présenter les états financiers. Voici un aperçu comparatif du nouveau modèle et de l'ancien, sous la forme d'un bilan, d'un état des résultats, et d'un état de l'évolution de la dette nette.

Bilan

	Nouveau modèle	Ancien modèle
Actif financier	847,5 $	847,5 $
Passif	(7 683,5)	(7 683,5)
Dette nette	(6 836,0)	(6 836,0) $
Immobilisations corporelles	4 746,7	---
Autre actif non financier	165,4	165,4
Actif non financier total	4 912,1	165,4
Déficit accumulé	**(1 923,9) $**	**(6 670,6) $**

État des résultats

	Nouveau modèle	Ancien modèle
Recettes	5 959,8 $	5 959,8 $
Dépenses (excluant les immobilisations et l'amortissement)	(5 535,9)	(5 535,9)
Total partiel	423,9	423,9
Dépenses nettes en capital	---	(292,4)
Amortissement et changement survenu dans les actifs non financiers	(181,7)	---
Excédent/(déficit)	**242,2 $**	**131,5 $**

État de l'évolution de la dette nette

	Nouveau modèle	Ancien modèle
Dette nette en début d'exercice	(6 967,5) $	(6 967,5) $
Excédent (déficit)	242,2	131,5
Total partiel	(6 725,3)	(6 836,0)
Dépenses nettes en capital	(292,4)	S/O
Amortissement	181,7	S/O
Dette nette en fin d'exercice	**(6 836,0) $**	**(6 836,0) $**

L'inscription des biens corporels dans les états financiers permet de mieux rendre compte de la situation financière du gouvernement et des ressources dont il dispose pour offrir ses services. Cela indique par ailleurs qu'un gouvernement dispose de biens qui ont toujours de la valeur, et qui sont toujours susceptibles de servir à la prestation de services. On pourra ainsi mieux comprendre la nature et l'ampleur des biens du gouvernement et des mesures d'entretien et de remplacement envisagées. Qui plus est, l'inscription de frais d'utilisation ou d'amortissement annuels dans les états financiers du gouvernement fournira d'autres renseignements sur le coût des programmes gouvernementaux.

Mesures de gestion financière

Le gouvernement utilise plusieurs mesures qui le guident dans sa gestion financière, dont quelques-unes sont décrites ci-dessous.

Excédent

L'année terminée le 31 mars 2005 a été la première où le gouvernement provincial a utilisé le nouveau modèle de reddition des comptes tel que décrit plus haut. Dans le cadre de ce changement, les résultats pour l'année financière terminée le 31 mars 2004 ont été retraités. L'excédent dégagé pour l'année terminée le 31 mars 2005 s'établissait à 242,2 millions de dollars, soit une amélioration significative par rapport au déficit de 173,4 millions de dollars enregistré pour l'année terminée le 31 mars 2004.

Dette nette

Dans le volume I des Comptes publics du 31 mars 2004, le tableau que voici faisait état de la dette nette à la fin de chaque année financière depuis 2000.

(millions de dollars)

Année	2000	2001	2002	2003	2004
Dette nette	6 925,3 $	6 782,0 $	6 603,6 $	6 712,9 $	6 816,1 $

Ce tableau rend compte d'une réduction de la dette nette de 109,2 millions de dollars sur une période de quatre ans. Toutefois, en raison du nouveau modèle de reddition des comptes, certains biens ont été reclassifiés d'actifs financiers à des actifs non financiers ce qui a amené le retraitement du montant de la dette nette. Voici ces données :

(millions de dollars)

Année	2000	2001	2002	2003	2004
Dette nette	7 048,9 $	6 908,7 $	6 778,6 $	6 879,2 $	6 967,5 $

Par conséquent, la réduction de la dette nette pendant la période de quatre ans comprise entre le 1er avril 2000 et le 31 mars 2004 a été retraitée et s'établit à 81,4 millions de dollars.

La dette nette a été réduite de 131,5 millions de dollars additionnels pendant l'année financière terminée le 31 mars 2005, pour atteindre 6 836,0 $. Le tableau ci-dessous rend compte de l'état de la dette nette à la fin des cinq dernières années.

(millions de dollars)

Année	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Dette nette	7 048,9 $	6 908,7 $	6 778,6 $	6 879,2 $	6 967,5 $	6 836,0 $

La réduction totale de la dette nette pour les cinq années s'établit donc à 212,9 millions de dollars.

Dette nette exprimée en pourcentage du produit intérieur brut

Au 31 décembre 1999, le produit intérieur brut de la province était de 19 041 millions de dollars. Par conséquent, la dette nette retraité au 31 mars 2000 correspondait à 37,0 % du PIB à ce moment-là. Le PIB provincial au 31 décembre 2004 était de 23 369 millions de dollars, de sorte que la dette nette par rapport au PIB se chiffrait à 29,3 % pour l'année financière terminée le 31 mars 2005.

(millions de dollars)

Année	2000	2001	2002	2003	2004	2005
PIB	19 041,0 $	20 085,0 $	20 689,0 $	21 168,0 $	22 452,0 $	23 369,0 $
Dette nette	7 048,9 $	6 908,7 $	6 778,6 $	6 879,2 $	6 967,5 $	6 836,0 $
Ratio	37,0 %	34,4 %	32,8 %	32,5 %	31,0 %	29,3 %

Cela indique une amélioration du ratio de la dette nette par rapport au PIB au cours de cette période de cinq ans (une réduction de 7,7 % comparativement au début de la période où le ratio était de 37,0 %).

Frais de la dette

Pour l'année financière terminée le 31 mars 2005, les frais de la dette du gouvernement provincial, calculés en regard du coût du service de la dette publique, moins les gains du fonds d'amortissement, s'établissaient à 359,3 millions de dollars, soit 47,7 millions de dollars de moins que ce qu'avait dépensé le gouvernement provincial en 2000.

Résultats de l'équilibre budgétaire

Le 31 mars 2005 a marqué la première année d'une nouvelle période de quatre années d'équilibre budgétaire. Au cours de l'année, le gouvernement a dégagé un excédent de 131,5 millions de dollars aux fins du budget équilibré.

ANALYSE DES PRINCIPAUX ÉCARTS

Des explications sur les principaux écarts sont fournies ci-dessous, d'abord pour les recettes et ensuite pour les dépenses. Cette analyse compare les résultats réels de 2004-2005 et le budget de 2004-2005 ou les résultats réels de 2003-2004.

RECETTES

Provenance provinciale

Taxes à la consommation

Les taxes à la consommation ont diminué de 73,8 millions de dollars par rapport aux prévisions budgétaires. Cette diminution est surtout attribuable à une baisse de 70,7 millions de dollars des recettes de la taxe de vente harmonisée qui correspond à un rajustement négatif de l'année antérieure de 78,1 millions de dollars pour l'année d'imposition 2003, découlant d'une diminution des recettes nationales.

Les taxes à la consommation ont baissé de 80,2 millions de dollars par rapport à l'année précédente en raison des rajustements d'année antérieure se rattachant aux recettes de la taxe de vente harmonisée.

Impôt foncier

L'impôt foncier a enregistré une hausse de 30,2 millions de dollars par rapport à l'année précédente. Cette hausse est surtout attribuable à la croissance de l'assiette de calcul et à la perception de recettes plus élevées que prévues.

Impôts sur le revenu

Les impôts sur le revenu ont augmenté de 40,3 millions de dollars par rapport au budget. Cette augmentation est attribuable à une hausse de 23,2 millions de dollars des recettes provenant des impôts sur le revenu des sociétés découlant de prévisions plus élevées du revenu imposable des sociétés, ainsi qu'à une hausse de 16,5 millions de dollars des recettes provenant de l'impôt sur le revenu des particuliers, résultant surtout d'un moins-payé relativement à l'année d'imposition 2003, qui s'est traduit par un rajustement positif au titre d'année antérieure.

Les impôts sur le revenu se sont chiffrés à 110,5 millions de dollars de plus que l'année précédente. Cette augmentation s'explique par une hausse de 62,1 millions de dollars des recettes provenant des impôts sur le revenu des sociétés en raison de prévisions plus élevées du revenu imposable des sociétés et de rajustements au titre d'année antérieure. A également contribué à cette augmentation une hausse de 47,9 millions de dollars des recettes provenant de l'impôt sur le revenu des particuliers qui est attribuable à la croissance de l'assiette fiscale et à des rajustements au titre d'année antérieure.

Revenus de placements

Les revenus de placements se sont accrus de 31 millions de dollars par rapport à l'année précédente, fait surtout attribuable à une amélioration de 26 millions de dollars se rattachant à Énergie NB. Les résultats de l'année financière précédente d'Énergie NB avaient été influencés par des rajustements négatifs uniques.

Provenance fédérale

Transferts canadiens en matière de santé et de programmes sociaux

Les transferts canadiens en matière de santé et de programmes sociaux ont augmenté de 24,8 millions de dollars par rapport aux prévisions budgétaires, situation surtout attribuable à une hausse du financement découlant du plan décennal de septembre 2004 visant à consolider les soins de santé.

Les transferts canadiens en matière de santé et de programmes sociaux se sont accrus de 97,2 millions de dollars par rapport à l'année précédente en raison surtout d'une augmentation du financement découlant de l'Accord de 2003 sur le renouvellement des soins de santé et du plan décennal pour consolider les soins de santé de septembre 2004.

Paiements de péréquation

Les paiements de péréquation se sont accrus de 240,9 millions de dollars par rapport au budget, en raison de rajustements positifs au cours de l'année et au titre d'année antérieure motivés par de nouvelles données sur l'assiette fiscale et les recettes, et d'une augmentation du financement selon le nouveau cadre fédéral pour la péréquation annoncé en octobre 2004.

Les paiements de péréquation ont augmenté de 306,2 millions de dollars par rapport à l'année précédente, en raison d'une augmentation des paiements au cours de l'année, y compris du financement provenant du nouveau cadre fédéral, ainsi que des rajustements au titre d'année antérieure.

Subventions conditionnelles

Les subventions conditionnelles ont fait un bond de 40,2 millions de dollars par rapport au montant prévu au budget, ce qui est surtout attribuable à une augmentation du financement fédéral destiné aux soins de santé.

Les subventions conditionnelles ont augmenté de 32,9 millions de dollars par rapport à l'année précédente. Cette hausse est surtout attribuable à une augmentation du financement fédéral destiné aux soins de santé et au développement du réseau à large bande.

DÉPENSES

Éducation

Les dépenses liées à l'éducation ont dépassé de 7,3 millions de dollars le montant prévu au budget en raison surtout des charges se rattachant au régime de retraite des enseignants qui étaient plus élevées que prévues.

Les dépenses liées à l'éducation ont baissé de 3,4 millions de dollars par rapport à l'année 2003-2004, fait surtout attribuable à une réduction des charges liées au régime de retraite des enseignants. Cette baisse a été partiellement contrebalancée par des investissements accrus dans les opérations des districts scolaires et l'aide aux universités.

Santé

Les dépenses liées à la santé se sont chiffrées à 32,2 millions de dollars de plus que les prévisions budgétaires, principalement en raison d'une augmentation des dépenses relatives aux services hospitaliers, au règlement des services hospitaliers hors-province et à l'assurance-maladie.

Les dépenses liées à la santé ont augmenté de 48,5 millions de dollars par rapport à l'année 2003-2004, ce qui est surtout attribuable à une hausse des dépenses relatives aux services hospitaliers, à l'assurance-maladie, au Plan de médicaments sur ordonnance et au règlement des services hospitaliers hors-province.

Services familiaux et communautaires

Les dépenses des Services familiaux et communautaires ont dépassé de 7,4 millions de dollars le montant prévu au budget en raison de coûts plus élevés que prévus pour la protection de l'enfance et les soins de longue durée.

Les dépenses des Services familiaux et communautaires se sont chiffrées à 13,3 millions de dollars de plus qu'en 2003-2004, principalement en raison des coûts accrus pour la protection de l'enfance et la prévention, ainsi que pour les foyers de soins.

Services de protection

Les dépenses liées aux services de protection ont augmenté de 4,8 millions de dollars par rapport aux prévisions budgétaires. Cette augmentation découle surtout du Programme d'aide financière en cas de catastrophe de la Sécurité publique et de dépenses accrues pour les services aux tribunaux du ministère de la Justice.

Les dépenses liées aux services de protection se sont chiffrées à 6 millions de dollars de plus qu'en 2003-2004. Cette augmentation est attribuable aux dépenses accrues se rattachant au Programme d'aide financière en cas de catastrophe, aux services de police, d'incendie et d'urgence ainsi qu'aux services d'inspection de la Sécurité publique, et aux services aux tribunaux du ministère de la Justice.

Développement économique

Les dépenses liées au développement économique se sont accrues de 17,6 millions de dollars. Cette hausse découle d'une augmentation des dépenses se rattachant au Programme d'aide stratégique d'Entreprises Nouveau-Brunswick, à l'Initiative de marketing touristique de l'Atlantique de Tourisme et Parcs, ainsi qu'à l'Entente Canada – Nouveau-Brunswick relative au programme d'infrastructure gérée par la Société de développement régional et à d'autres programmes.

Les dépenses liées au développement économique ont enregistré une hausse de 11,6 millions de dollars par rapport à 2003-2004. Cette augmentation est principalement attribuable à une hausse des dépenses se rattachant au Programme d'aide stratégique d'Entreprises Nouveau-Brunswick, à l'Initiative de marketing touristique de l'Atlantique de Tourisme et Parcs, ainsi qu'à l'Entente Canada – Nouveau-Brunswick relative au programme d'infrastructure gérée par la Société de développement régional et à d'autres programmes. Ces augmentations ont été partiellement compensées par une réduction des dépenses liées à la provision pour pertes d'Entreprises Nouveau-Brunswick.

Développement de l'emploi et travail

Les dépenses liées au développement de l'emploi et au travail ont dépassé de 3,4 millions de dollars les prévisions budgétaires, en raison surtout d'une demande plus élevée que prévue pour la formation à contrat offerte par le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick.

Secteur des ressources

Les dépenses liées au secteur des ressources se sont accrues de 12,4 millions de dollars par rapport aux prévisions budgétaires. Cette hausse découle surtout d'une augmentation des dépenses se rattachant au Programme canadien de stabilisation du revenu agricole du ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture et de l'inclusion des dépenses de la Commission d'intendance des pneus du Nouveau-Brunswick dans ce secteur.

Les dépenses liées au secteur des ressources se sont chiffrées à 7,8 millions de dollars de plus qu'en 2003-2004, principalement en raison d'une augmentation des dépenses se rattachant au Programme canadien de stabilisation du revenu agricole géré par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture.

Transports

Les dépenses liées aux transports ont augmenté de 2,3 millions de dollars par rapport à l'année 2003-2004, surtout en raison d'une hausse des dépenses se rattachant aux programmes de routes permanentes et de ponts permanents.

Gouvernement central

Les dépenses du gouvernement central ont dépassé de 30,7 millions de dollars le montant prévu au budget en raison surtout d'investissements dans le Fonds de fiducie pour l'infrastructure universitaire et le Fonds de fiducie pour l'innovation du Nouveau-Brunswick, ainsi que d'une augmentation des coûts associés à la provision pour fonds supplémentaires du gouvernement central.

Les dépenses du gouvernement central se sont chiffrées à 29,8 millions de dollars de plus qu'en 2003-2004, en raison surtout d'investissements dans le Fonds de fiducie pour l'infrastructure universitaire et le Fonds de fiducie pour l'innovation du Nouveau-Brunswick, ainsi que d'une augmentation des coûts au ministère de l'Approvisionnement et des Services.

Service de la dette publique

Les frais de service de la dette publique ont accusé une baisse de 23,1 millions de dollars par rapport aux prévisions budgétaires, principalement en raison de gains plus élevés que prévus par rapport au budget sur les opérations de change au cours de l'année. Ce gain découlait du renforcement du dollar canadien.

Les frais de service de la dette publique ont baissé de 2 millions de dollars par rapport à l'année 2003-2004, en raison surtout des économies réalisées sur l'intérêt provenant du renouvellement et du remboursement de débentures au titre du fonds d'amortissement, qui ont été partiellement contrebalancées par des gains inférieurs sur les opérations de change en 2004-2005.

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

À l'Assemblée législative
Province du Nouveau-Brunswick

J'ai vérifié le bilan de la province du Nouveau-Brunswick au 31 mars 2005 et les états des résultats, des flux de trésorerie et de l'évolution de la dette nette de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe au gouvernement. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par le gouvernement, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la province au 31 mars 2005 ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les conventions comptables énoncées à la note 1 des états financiers. Conformément à la *Loi sur le vérificateur général*, je déclare qu'à mon avis, compte tenu de l'application rétroactive du changement de traitement comptable des immobilisations corporelles et des autres actifs non financier, tel qu'expliqué à la note 3 afférente aux états financiers, ces conventions comptables ont été appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Le vérificateur général par intérim,

K D Robinson

K. D. Robinson, c.a.
le 30 septembre 2005

Bureau du vérificateur général
Case postale 758, Fredericton
Nouveau-Brunswick E3B 5B4

BILAN
au 31 mars 2005

Tableau		(millions) 2005	2004
	ACTIF FINANCIER		
1	Encaisse moins emprunts à court terme	**148,3 $**	9,8 $
2	Comptes débiteurs et intérêts à recevoir	**352,3**	357,8
3	Taxes et impôts à recevoir	**392,0**	466,6
4	Stocks pour la revente	**4,8**	3,1
5	Prêts et avances	**120,6**	126,3
6	Placements	**(170,5)**	(146,4)
	Actif financier total	**847,5**	817,2
	PASSIF		
7	Comptes créditeurs	**687,8**	602,7
8	Charges à payer	**882,5**	836,2
	Gains de change non matérialisés	**39,9**	22,8
9	Provision pour pertes	**67,6**	75,8
10	Recettes reportées	**323,9**	294,5
11	Dépôts détenus en fiducie	**52,5**	45,8
12	Obligations en vertu de contrats de location-acquisition (note 7)	**849,4**	865,8
	Dette au titre des régimes de retraite (note 13)	**156,7**	271,5
		3 060,3	3 015,1
	Dette consolidée (note 11)	**11 713,6**	11 583,8
	Emprunt pour la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick	**(3 316,6)**	(3 098,0)
	Dette consolidée pour fins provinciales	**8 397,0**	8 485,8
	Placements du fonds d'amortissement	**(3 773,8)**	(3 716,2)
		4 623,2	4 769,6
	Passif total	**7 683,5**	7 784,7
	DETTE NETTE	**(6 836,0)**	(6 967,5)
	ACTIF NON FINANCIER		
	Immobilisations corporelles (note 9)	**4 746,7**	4 650,0
4	Stocks de fournitures	**38,1**	40,2
13	Frais payés d'avance et reportés	**127,3**	111,2
	Actif non financier total	**4 912,1**	4 801,4
	DÉFICIT ACCUMULÉ	**(1 923,9) $**	(2 166,1) $

Passif éventuel - voir note 14
Engagements - voir note 15

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

Mike Ferguson, c.a.
Contrôleur

ÉTAT DES RÉSULTATS
pour l'exercice terminé le 31 mars 2005

Tableau

		(millions)		
		2005 Budget	2005 Montants réels	2004 Montants réels
	RECETTES			
	Provenance provinciale			
14	Taxes à la consommation	1 133,1 $	**1 059,3 $**	1 139,5 $
	Impôts fonciers	326,6	**334,1**	303,9
15	Impôts sur le revenu	1 135,8	**1 176,1**	1 065,6
16	Autres taxes et impôts	97,0	**94,7**	103,4
17	Licences et permis	103,5	**103,0**	104,1
18	Redevances	68,2	**70,7**	70,4
19	Revenus de placements	270,0	**283,7**	252,7
20	Autres recettes provinciales	291,2	**284,0**	271,6
	Gains du fonds d'amortissement	228,0	**221,6**	222,5
		3 653,4	**3 627,2**	3 533,7
	Provenance fédérale			
	Transferts en matière de santé et de programmes sociaux	617,6	**642,4**	545,2
	Paiements de péréquation fiscale	1 154,6	**1 395,5**	1 089,3
	Autres subventions inconditionnelles - Canada	1,9	**1,9**	1,9
21	Subventions conditionnelles - Canada	252,6	**292,8**	259,9
		2 026,7	**2 332,6**	1 896,3
		5 680,1	**5 959,8**	5 430,0
	DÉPENSES			
22	Éducation	1 049,9	**1 057,2**	1 060,6
23	Santé	1 804,8	**1 837,0**	1 788,5
24	Services familiaux et communautaires	722,5	**729,9**	716,6
25	Services de protection	146,4	**151,2**	145,2
26	Développement économique	161,0	**178,6**	167,0
27	Développement de l'emploi et travail	225,9	**229,3**	229,0
28	Ressources	154,4	**166,8**	159,0
29	Transports	289,4	**288,5**	286,2
30	Gouvernement central	467,5	**498,2**	468,4
	Service de la dette publique (note 12)	604,0	**580,9**	582,9
		5 625,8	**5 717,6**	5 603,4
	EXCÉDENT (DÉFICIT) ANNUEL	54,3	**242,2**	(173,4)
	DÉFICIT ACCUMULÉ - DÉBUT D'EXERCICE	(2 166,1)	**(2 166,1)**	(1 992,7)
	DÉFICIT ACCUMULÉ - FIN D'EXERCICE	(2 111,8) $	**(1 923,9) $**	(2 166,1) $

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
pour l'exercice terminé le 31 mars 2005

	(millions) 2005	2004
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent (déficit)	**242,2 $**	(173,4) $
Postes hors caisse		
Amortissement des primes, escomptes et frais d'émission	**7,1**	7,4
Charges liées aux opérations de change	**(21,8)**	(40,3)
Augmentation de la provision pour créances douteuses	**77,5**	71,2
Amortissement des immobilisations corporelles	**193,4**	269,1
Pertes sur ventes d'immobilisations corporelles	**2,3**	---
Gains du fonds d'amortissement	**(221,6)**	(222,5)
Pertes sur règlements des opérations de change	**10,5**	(25,8)
Diminution de la dette des régimes de retraite (note 13)	**(114,8)**	(90,6)
Augmentation des recettes reportées	**29,4**	6,6
(Augmentation) Diminution du fonds de roulement	**140,9**	124,3
Fonds provenant des activités de fonctionnement	**345,1**	(74,0)
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Augmentation des placements, prêts et avances	**(1,3)**	57,7
Fonds consacrés aux activités d'investissement	**(1,3)**	57,7
OPÉRATIONS EN CAPITAL		
Acquisition d'immobilisations corporelles	**(326,7)**	(248,8)
Recettes reçues pour l'acquisition d'immobilisations corporelles	**34,3**	49,9
Fonds consacrés aux opérations en capital	**(292,4)**	(198,9)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Produits en espèces de la dette consolidée émise	**567,1**	617,7
Fonds provenant du fonds d'amortissement aux fins de remboursement de débentures et de paiement des devises	**292,2**	171,2
Augmentation (Diminution) des obligations en vertu de contrats de location-acquisition	**(16,4)**	(7,8)
Versements au fonds d'amortissement	**(128,3)**	(121,8)
Dette consolidée échue	**(627,5)**	(407,5)
Fonds provenant des activités de financement	**87,1**	251,8
AUGMENTATION DES FONDS DURANT L'EXERCICE	**138,5**	36,6
SITUATION DE CAISSE - DÉBUT DE L'EXERCICE	**9,8**	(26,8)
SITUATION DE CAISSE - FIN DE L'EXERCICE	**148,3 $**	9,8 $
RÉPARTITION DES FONDS		
Encaisse - moins emprunts à court terme	**148,3 $**	9,8 $

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA DETTE NETTE
pour l'exercice terminé le 31 mars 2005

	(millions) 2005 Montants réels	2004 Montants réels
DETTE NETTE - DÉBUT D'EXERCICE		
Publiée auparavant	**(6 816,1) $**	(6 712,9) $
Rajustements des exercices antérieurs		
Stocks de fournitures reclassés dans l'actif non financier	**(40,2)**	(40,7)
Payés d'avance reclassés dans l'actif non financier	**(111,2)**	(125,6)
DETTE NETTE REDRESSÉE - DÉBUT D'EXERCICE	**(6 967,5)**	(6 879,2)
CHANGEMENTS DURANT L'EXERCICE		
Excédent (déficit) annuel	**242,2**	(173,4)
Acquisition d'immobilisations corporelles	**(326,7)**	(248,8)
Amortissement des immobilisations corporelles	**193,4**	269,1
Pertes sur ventes d'immobilisations corporelles	**2,3**	---
Recettes reçues pour l'acquisition d'immobilisations corporelles	**34,3**	49,9
Acquisition de stocks de fournitures	**(38,1)**	(40,2)
Augmentation des charges payées d'avance	**(127,3)**	(111,2)
Consommation des stocks de fournitures	**40,2**	40,7
Utilisation des charges payées d'avance	**111,2**	125,6
(AUGMENTATION) DIMINUTION DE LA DETTE NETTE	**131,5**	(88,3)
DETTE NETTE - FIN DE L'EXERCICE	**(6 836,0) $**	(6 967,5) $

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 1 RÉSUMÉ DES PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

a) Entité comptable provinciale

Dans les présents états financiers, la province est définie comme l'entité comptable provinciale. Celle-ci comprend certaines organisations contrôlées par le gouvernement, soit le Fonds consolidé, le fonds d'amortissement général, le Fonds de stabilisation financière et certains organismes, commissions et sociétés. Les organismes, commissions et sociétés compris dans la présente définition sont mentionnés ci-dessous.

Les opérations et les soldes des organisations sont inclus dans les présents états financiers au moyen de l'une des méthodes comptables suivantes :

La méthode de la consolidation - Cette méthode, qui regroupe les comptes des diverses organisations, nécessite des conventions comptables uniformes. Selon cette méthode, les soldes réciproques et les opérations entre organisations sont éliminés, et les organisations sont présentées comme une organisation unique.

La méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation - Cette méthode est utilisée pour les entreprises du gouvernement, définies à la note 8 des présents états financiers. Selon cette méthode, les actifs nets d'une entreprise du gouvernement sont présentés comme un placement dans le bilan de la province; son revenu net est présenté comme un revenu de placement dans l'état des résultats de la province. Les opérations entre organisations et les soldes réciproques ne sont pas éliminés. Les gains et les pertes découlant des opérations entre les entreprises du gouvernement et d'autres organisations gouvernementales sont éliminés. On ne redresse pas les conventions comptables des entreprises du gouvernement pour les rendre conformes à celles des autres organisations du gouvernement.

La méthode des opérations - Cette méthode ne comptabilise que les opérations entre la province et les autres organisations.

Les organisations incluses dans l'entité comptable provinciale au moyen de la consolidation sont les suivantes :

Algonquin Golf Limited;
Algonquin Properties Ltd.;
Commission d'intendance de pneus du Nouveau-Brunswick;
Fonds de stabilisation financière;
Fonds en fiducie pour l'avancement des arts;
Fonds en fiducie pour l'avancement du sport;
Fonds en fiducie pour l'environnement;
Forest Protection Limited;
Régies régionales de la santé;
Réseau de Formation à distance du Nouveau-Brunswick;
Services Nouveau-Brunswick;
Société d'assurance-dépôts des caisses populaires du Nouveau-Brunswick;
Société de développement régional;
Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick;
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick;
Société de voirie du Nouveau-Brunswick.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

Les entreprises du gouvernement qui sont incluses dans les présents états financiers au moyen de la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation sont les suivantes :

Commission des loteries du Nouveau-Brunswick;
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick;
Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick;
Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick;
Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick;
Société des alcools du Nouveau-Brunswick.

Certaines organisations responsables devant l'Assemblée législative ont été incluses au moyen de la méthode des opérations. Cette méthode a été retenue parce que le recours aux méthodes appropriées aurait produit sensiblement le même résultat. Le Conseil de gestion a déterminé quelles entités pouvaient être exclues en raison de leur importance relative. Les organisations incluses au moyen de la méthode des opérations sont les suivantes :

Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick;
Commission des assurances du Nouveau-Brunswick;
Commission des entreprises de service public du Nouveau-Brunswick;
Conseil consultatif de la jeunesse du Nouveau-Brunswick;
Conseil consultatif sur la condition de la femme;
Conseil de la recherche et de la productivité du Nouveau-Brunswick;
Conseil des arts du Nouveau-Brunswick;
Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées;
Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick;
Fundy Linen Services Inc.;
Gestion provinciale Ltée;
Musée du Nouveau-Brunswick;
Société de Kings Landing;
Strait Crossing Finance Inc.

b) Principales conventions comptables

Comptabilité d'exercice

Les dépenses sont inscrites pour tous les biens et services reçus pendant l'exercice.

Les recettes provenant du Canada en vertu de la *Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé (1977)* ainsi qu'en vertu de l'accord de perception fiscale conclu entre le Canada et le Nouveau-Brunswick sont comptabilisées selon l'information fournie par le gouvernement fédéral, et sont susceptibles de redressements au cours des années à venir.

Les autres recettes et recouvrements sont inscrits selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

Frais de la dette

L'intérêt et les autres frais de la dette figurent dans l'état des résultats à titre de service de la dette publique à l'exception de ce qui suit :

> Étant donné que les entreprises du gouvernement sont incluses dans l'entité comptable provinciale au moyen de la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, les frais de service de leur dette ne sont pas compris dans les frais de service de la dette publique. Les frais de service de la dette des entreprises du gouvernement sont des dépenses qui entrent dans le calcul de leur bénéfice net ou de leur perte nette pour l'année.
>
> Les frais d'intérêt imputés à la province pour la dette courue au titre des régimes de retraite figurent au titre des charges de retraite pour chacune des différentes fonctions.

Les intérêts réalisés sur l'actif du fonds d'amortissement général et sur les autres actifs provinciaux sont comptabilisés en tant que recettes.

La note 12 accompagnant les présents états financiers présente les éléments des dépenses liées au service de la dette publique et le total des frais de la dette.

Transferts gouvernementaux

Les transferts gouvernementaux sont des transferts de fonds, telles les subventions du gouvernement à un particulier, à un organisme ou à un autre gouvernement, pour lesquels le gouvernement effectuant le transfert ne reçoit directement en retour aucun produit ni service.

Les transferts gouvernementaux sont imputés aux états financiers de la province à titre de dépenses ou de recettes dans la période où les raisons assurant le transfert se produisent. Tout transfert dû le 31 mars 2005 pour lequel les bénéficiaires à qui il est destiné ont satisfait aux critères d'admissibilité est considéré comme un élément de passif. Les sommes à recevoir ont été établies en fonction des montants auxquels la province a droit en vertu des lois, des règlements ou des ententes applicables.

Au cours de l'exercice terminé le 31 mars 2005, nous avons reçu un montant de 24,0 millions $ du gouvernement du Canada pour de l'équipement diagnostic et médical, dont 7,9 millions $ ont été reportés à 2006.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont les actifs détenus par la province qui ont une durée utile de plus d'un an. À compter de 2005, les immobilisations sont inscrites au bilan. Pour des raisons d'ordre pratique, des seuils établissant des montants minimums ont été établis. Le matériel informatique et les logiciels ne sont pas capitalisés dans les états financiers de la province.

Les immobilisations corporelles sont réduites d'un montant correspondant aux recettes reçues pour contribuer à l'achat ou à la construction de ces biens. Tant les biens que la réduction redressée sont amortis sur la durée de la vie utile des biens; les taux sont fournis à la note 9.

Placements à court terme

Les placements à court terme sont inscrits au prix coûtant.

Provisions

Des provisions ont été établies pour les comptes débiteurs, les garanties d'emprunt et les autres pertes possibles. Ces provisions figurent dans les tableaux complémentaires des états financiers.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

Prêts consentis à des conditions avantageuses

Dans deux circonstances précises, la province impute aux dépenses les déboursements de prêt, à savoir :

Des contrats de prêt en vertu desquels la province est tenue de fournir des subventions futures au débiteur, dont il se servira pour rembourser un prêt.

Des contrats de prêt qui contiennent des clauses de remise, si la remise est envisagée comme probable.

Dans ces deux situations, le prêt est comptabilisé dans les dépenses au moment de son émission.

Les prêts consentis à des conditions avantageuses importantes parce qu'ils offrent un faible taux de rendement sont inscrits initialement comme un actif selon la valeur actualisée nette des flux monétaires futurs prévus. Le calcul de la valeur actualisée nette se fonde sur le taux d'emprunt de la province au moment de l'émission du prêt. La différence entre la valeur nominale de l'emprunt et sa valeur actualisée nette est comptabilisée comme dépense.

Stocks

Les stocks sont inscrits selon le moins élevé du coût ou de la valeur de réalisation nette. Ils comprennent les fournitures destinées à l'utilisation ainsi que les marchandises et les biens fonciers destinés à la revente. Les biens fonciers destinés à la revente sont inscrits à titre d'actif et comprennent les terrains et les agencements acquis ou construits dans le but de les vendre, ainsi que les biens fonciers acquis par saisie. Les biens fonciers acquis par saisie qui n'ont pas été cédés dans les deux fins d'exercice de la reprise de possession sont rayés des stocks et inscrits à titre de dépenses.

Les stocks de fournitures destinées à l'utilisation sont inscrits à titre d'actif non financier.

Recettes reportées

Tout montant encaissé ou comptabilisé à titre de somme à recevoir non réalisée à la fin de l'exercice financier est inscrit dans les recettes reportées.

Dépôts détenus en fiducie

Tous les fonds remis à la province et détenus en fiducie pour des particuliers sont compris dans l'actif et le passif de la province. Les fonds en fiducie établis légalement et que la province administre sans en avoir le contrôle ne sont pas compris dans l'actif ou le passif de la province. La note 17 afférente aux états financiers montre les soldes des avoirs des fonds en fiducie administrés par la province.

Emprunts pour le compte de la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick

La province, représentée par le Fonds consolidé, a émis des titres d'emprunt à long terme pour le compte de la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick contre des débentures assorties de conditions et de modalités semblables.

Les débentures que reçoit la province de la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick figurent au bilan comme réduction de la dette consolidée. Cette entente financière a permis d'atténuer les frais de service de la dette. Les opérations qui portent sur ce type de valeurs, dont les frais de service de la dette, ne font pas partie du plan budgétaire du Fonds consolidé de la province.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

Conversion des devises étrangères

Les éléments d'actif, de passif et de passif éventuel de la province libellés en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de change de fin d'exercice, sauf si ces éléments font l'objet d'opérations de couverture ou s'ils sont assujettis à des ententes d'échange sur les devises et sur les taux d'intérêt. Dans de tels cas, les taux établis en vertu des opérations de couverture ou des ententes sont utilisés pour la conversion. Les éléments de recettes et de dépenses sont convertis au taux de change en vigueur aux dates respectives des opérations.

Les gains et pertes de change sont compris dans l'état des résultats, sauf les gains et pertes de change non matérialisés provenant de la conversion des éléments à long terme, qui sont différés et amortis selon la méthode linéaire pendant la durée non écoulée des éléments de passif ou d'actif en question.

Contrats de location

Les baux à long terme, en vertu desquels la province, à titre de locataire, assume la presque totalité des avantages et des risques inhérents à la propriété des biens loués, sont inscrits comme contrats de location-acquisition, bien que des seuils établissant des montants minimums soient en place pour des raisons d'ordre pratique. La valeur actuelle des contrats de location-acquisition est comptabilisée à titre d'immobilisation corporelle et d'acceptation d'une obligation au début du contrat.

Tous les contrats de location pour lesquels la province n'assume pas la presque totalité des avantages des biens loués et des risques inhérents à la propriété de ces biens sont inscrits comme contrats de location-exploitation. Chaque paiement de loyer d'un contrat de location-exploitation est comptabilisé à titre de dépense lorsqu'il est dû.

Incertitude de mesure

Il s'agit de l'incertitude quant à la détermination de la valeur à laquelle un élément est constaté dans les états financiers. Une telle incertitude existe lorsqu'il y a un écart entre le montant comptabilisé et un autre montant raisonnablement possible. Un grand nombre d'éléments des présents états financiers ont été estimés. Ces estimations sont fondées sur des hypothèses représentatives de la conjoncture économique.

L'incertitude de mesure se retrouve par exemple dans l'établissement d'une provision pour créances douteuses, la détermination de la charge de retraite et le calcul des soldes transitoires pour les immobilisations corporelles.

NOTE 2 BUDGET

Les montants budgétaires compris dans les présents états financiers sont ceux publiés dans le Budget principal, rajustés pour les virements du Programme des provisions pour les crédits supplémentaires et l'élimination des opérations inter-comptes.

Le Programme des provisions pour les crédits supplémentaires constitue une affectation de fonds à un autre programme pour les frais liés au règlement de contrats et autres dépenses qui n'avaient pas été prévues dans ce programme.

Les montants budgétaires pour l'exercice se terminant le 31 mars 2005 ont aussi été rajustés pour tenir compte de l'acquisition d'immobilisations corporelles et de la charge d'amortissement. Ces montants figurent dans le Budget principal dans un tableau complémentaire distinct.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 3 MODIFICATION DE CONVENTION COMPTABLE

La province a adopté en 2005 un modèle de comptabilisation des immobilisations corporelles, conformément aux directives du Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP). Cette modification n'a pas eu d'effet sur la dette nette; en revanche, la province fait maintenant état d'un autre montant, soit le déficit accumulé. Ce montant représente la dette nette moins les actifs non financiers.

Suivant cette modification, les recettes de l'exercice précédent ont été réduites de 49,8 millions $ pour tenir compte des subventions pour immobilisations qui ont été déduites du coût des immobilisations. Les dépenses ont été retraitées sur la base des dépenses, ce qui a donné lieu à une augmentation de 20,5 millions $. Ce montant représente la charge d'amortissement de 269,1 millions $ moins les coûts amortis de 248,6 millions $.

La province a reclassé les stocks de fournitures et les frais payés d'avance et reportés comme des éléments d'actif non financier, conformément aux directives du CCSP. Cette mesure a donné lieu à une augmentation de la dette nette de 166,3 millions $ au 31 mars 2003 et de 151,4 millions $ au 31 mars 2004. Il n'y a eu aucune répercussion sur l'excédent annuel.

NOTE 4 ÉQUILIBRE DES DÉPENSES ET DES RECETTES

En vertu de la *Loi sur le budget équilibré* du Nouveau-Brunswick, les dépenses totales ne doivent pas être supérieures aux recettes totales, et ce, pour la période allant du 1er avril 2004 au 31 mars 2008.

La loi susmentionnée stipule également qu'il ne faut pas tenir compte de tout changement apporté dans les 15 derniers mois ou après la période allant du 1er avril 2004 au 31 mars 2008 relativement aux prévisions officielles du gouvernement du Canada pour les paiements aux provinces en vertu de la *Loi sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé* ou de l'Accord de perception fiscale entre le Canada et le Nouveau-Brunswick.

La différence pour la période se terminant le 31 mars 2005 entre les recettes et les dépenses est la suivante :

	(millions) 2005 Montants réels
Recettes de l'état des résultats	5 959,8 $
Ajustement	
Recettes pour l'acquisition d'immobilisations corporelles	34,3
Recettes totales	5 994,1 $
Dépenses de l'état des résultats	5 717,6
Ajustements	
Dépenses capitalisées	326,7
Amortissement des immobilisations corporelles	(193,4)
Pertes sur ventes d'immobilisations corporelles	(2,3)
Variation des autres actifs non financier	14,0
Dépenses totales	5 862,6
Excédent pour l'exercice conformément à la *Loi sur le budget équilibré*	131,5 $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 5 PRÊTS ET AVANCES

En plus d'établir des budgets pour diverses classifications de recettes et de dépenses, la province budgétise les débours et les recouvrements relatifs aux prêts et aux avances. Les montants prévus et les montants réels pour l'exercice terminé le 31 mars 2005 ainsi que les montants réels pour l'exercice terminé le 31 mars 2004 sont les suivants :

	2005 Budget	(millions) 2005 Montants réels	2004 Montants réels
Débours			
Anciens combattants	--- $	— $	0,9 $
Habitation	5,4	4,9	4,8
Loi sur l'aménagement agricole	3,0	—	0,2
Loi sur le développement des pêches	5,0	1,3	0,5
Loi sur le développement économique	42,0	18,2	13,3
Loi sur l'aide aux municipalités	1,0	0,9	---
Autres	1,6	—	---
Total des débours	58,0	25,3	19,7
Recouvrements			
Anciens combattants	1,4	1,4	1,3
Municipalités	0,3	0,3	0,3
Gestion provinciale Ltée.	0,3	0,3	0,3
Habitation	4,4	4,9	4,2
Loi sur l'aménagement agricole	1,1	1,5	0,5
Loi sur le développement des pêches	2,8	3,7	2,9
Loi sur le développement économique	9,5	11,2	25,8
Autres	0,4	0,3	0,3
Total des recouvrements	20,2	23,6	35,6
Prêts et avances nets	37,8 $	1,7 $	(15,9) $

NOTE 6 COMPTES À BUT SPÉCIAL

Les sommes gagnées inscrites à un compte à but spécial, mais non dépensées, s'accumulent à titre d'excédent dans ce compte et pourront être utilisées au cours des exercices à venir, et ce, aux fins déterminées. Au 31 mars 2005, le total de l'excédent accumulé de tous les comptes à but spécial était de 78,3 millions $ (72,2 millions $ en 2004). Ce total est un élément de la dette nette et du déficit accumulé. Le tableau suivant résume les changements des excédents accumulés des comptes à but spécial.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

	2004	(millions) 2005		
	Excédent accumulé	Recettes	Dépenses	Excédent accumulé
Approvisionnement et Services				
Fonds pour la gestion des biens fonciers	6,2 $	1,2 $	1,1 $	**6,3 $**
Projets de partenariat public-privé	0,2	---	---	**0,2**
Rénovation de l'Ancienne Résidence du gouverneur	0,3	---	---	**0,3**
Éducation				
Prêts canadiens aux étudiants	0,4	10,5	10,7	**0,2**
Compte de Fred Magee	0,3	---	---	**0,3**
Compte des bibliothèques	0,3	0,4	0,4	**0,3**
Fiducies et bourses	---	0,1	0,1	**—**
Comptes autonomes	5,4	10,0	8,4	**7,0**
Environnement et Gouvernements locaux				
Fonds en fiducie pour l'environnement	3,5	5,7	5,2	**4,0**
Finances				
Strait Crossing Finance Inc.	---	0,1	0,1	**—**
Formation et Développement de l'emploi				
NB Branché	0,2	---	0,2	**—**
Compte de Johann Wordel	0,1	---	---	**0,1**
Fonds de bourses d'études du Collège communautaire	0,5	0,1	---	**0,6**
Projets à frais recouvrables	2,3	0,2	0,2	**2,3**
Justice				
Fonds pour la justice familiale centrée sur l'enfant	0,3	0,2	0,5	**—**
Gouvernement général				
Sport scolaire pour les communautés actives	0,2	0,2	0,3	**0,1**
Fonds en fiducie pour l'avancement des arts	---	0,7	0,7	**—**
Lieux patrimoniaux	---	0,4	0,5	**(0,1)**
Fonds en fiducie pour l'avancement du sport	0,1	0,5	0,5	**0,1**
Ressources naturelles				
Prés du Grand Lac	0,3	---	---	**0,3**
Fonds en fiducie pour la gestion des sentiers	0,7	1,0	0,6	**1,1**
Fonds en fiducie pour la faune	1,3	1,0	1,2	**1,1**
Projets à frais recouvrables	---	0,1	0,1	**—**
Santé et Mieux-être				
Compte de protection contre la responsabilité civile pour les hôpitaux	0,5	4,2	4,6	**0,1**
Compte d'aide à la recherche médicale	3,1	0,1	---	**3,2**
Sécurité publique				
Compte d'aide aux services de police municipaux	0,4	2,3	1,0	**1,7**
Entente sur le Code national de sécurité	0,1	0,1	0,2	**—**
Compte pour la réhabilitation des personnes arrêtées pour conduite en état d'ébriété	—	0,3	0,3	**—**
Compte pour les services aux victimes	0,1	1,5	1,2	**0,4**
Services familiaux et communautaires				
Compte de financement de la SCHL	45,4	7,4	4,1	**48,7**
Tourisme et parcs				
Entretien de la plage Parlee	---	0,1	0,1	**—**
	72,2 $	48,4 $	42,3 $	**78,3 $**

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 7 OBLIGATIONS EN VERTU DE CONTRATS DE LOCATION-ACQUISITION

Les paiements totaux futurs du capital et des intérêts de contrats de location-acquisition s'établissent à 1 768,8 millions $ (1 847,5 millions $ en 2004). Ce montant comprend le capital de 849,4 millions $ (865,8 millions $ en 2004) et les intérêts de 919,3 millions $ (981,7 millions $ en 2004).

Les paiements minimaux annuels du capital et des intérêts pour chacun des cinq prochains exercices s'établissent ainsi :

Exercice financier	(millions)
2005-2006	76,1 $
2006-2007	76,6
2007-2008	76,3
2008-2009	76,3
2009-2010	76,7

NOTE 8 ENTREPRISES DU GOUVERNEMENT

Une entreprise du gouvernement est une organisation responsable devant l'Assemblée législative qui est habilitée à passer des contrats en son nom, qui possède les pouvoirs financiers et opérationnels pour traiter des affaires, qui a pour activité principale de vendre des biens et des services à des clients ne faisant pas partie de l'entité comptable provinciale et qui peut, dans le cours normal de ses activités, assurer son fonctionnement et faire face à ses obligations grâce aux recettes provenant de sources ne faisant pas partie de l'entité comptable provinciale.

Voici une liste des entreprises gouvernementales, avec les dates de leur fin d'exercice financier, qui figurent dans l'entité comptable provinciale décrite à la note 1 a) afférente aux états financiers.

Commission de loteries du Nouveau-Brunswick (Loteries)	2005-03-31
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Valeurs)	2005-03-31
Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick (Finances municipales)	2004-12-31
Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick (CFENB)	2005-03-31
Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick (Énergie NB)	2005-03-31
Société des alcools du Nouveau-Brunswick (Alcools)	2005-03-31

Le tableau ci-après fournit les données financières résumées des entreprises du gouvernement.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

	Loteries	Alcools	Finances municipales	CFENB	Énergie NB	Valeurs
Actif						
Encaisse et quasi-espèces	--- $	0,2 $	1,1 $	0,1 $	4,0 $	1,0 $
Débiteurs	0,2	1,7	5,1	57,7	217,0	0,1
Charges payées d'avance	---	0,5	---	---	3,0	---
Stocks	---	17,3	---	---	106,0	---
Investissements	---	---	---	140,5	---	---
Charges reportées	---	1,9	---	46,2	71,0	---
Immobilisations	---	10,5	---	---	3 273,0	---
Notes à long terme à recevoir	---	---	---	2 815,5	---	---
Autres éléments d'actif	---	---	466,6	339,8	200,0	0,6
Actif total	0,2 $	32,1 $	472,8 $	3 399,8 $	3 874,0 $	1,7 $
Passif						
Dettes à court terme	--- $	--- $	--- $	422,0 $	340,0 $	--- $
Créditeurs	---	17,5	5,2	76,7	259,0	0,1
Réserves	---	---	---	---	---	0,4
Dettes à long terme	---	2,9	466,6	3 522,8	2 816,0	---
Fonds d'amortissement	---	---	---	(434,9)	---	---
Dettes différées	---	---	---	---	323,0	---
Passif total	--- $	20,4 $	471,8 $	3 586,6 $	3 738,0 $	0,5 $
Capitaux propres						
Capital-actions	--- $	--- $	--- $	--- $	140,0 $	--- $
Surplus d'apport	---	---	---	---	187,0	---
Bénéfices non répartis	0,2	11,7	1,0	(186,8)	(191,0)	1,2
Capitaux propres totaux	0,2	11,7	1,0	(186,8)	136,0	1,2
Passif et capitaux propres totaux	0,2 $	32,1 $	472,8 $	3 399,8 $	3 874,0 $	1,7 $
Bénéfice net						
Revenus	122,8 $	331,0 $	23,5 $	137,2 $	1 403,0 $	6,1 $
Charges	(4,6)	(209,2)	(0,1)	(15,3)	(1 187,0)	(1,7)
Intérêts débiteurs	---	---	(23,3)	(122,1)	(202,0)	---
Paiements spéciaux	---	---	---	---	(5,0)	---
Bénéfice net	118,2 $	121,8 $	0,1 $	(0,2) $	9,0 $	4,4 $

L'information financière relative aux entreprises du gouvernement est préparée conformément aux principes comptables généralement reconnus en utilisant les conventions comptables appropriées au secteur d'activité dans lequel elles œuvrent. Il est possible que ces méthodes comptables ne soient pas conformes aux conventions appliquées par les autres organisations de l'entité comptable provinciale.

En raison des légers redressements à effectuer pour rendre compte des différentes périodes d'exercice, les montants des recettes nettes déclarés dans les états financiers des entreprises du gouvernement peuvent varier légèrement du revenu de placement déclaré dans l'état des résultats de la province.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

Commission des loteries du Nouveau-Brunswick

La Commission des loteries du Nouveau-Brunswick est actionnaire de la Société des loteries de l'Atlantique Inc. et de la Société des loteries interprovinciales. La Société des loteries de l'Atlantique Inc. est une société qui appartient conjointement aux quatre provinces de l'Atlantique et qui est chargée d'élaborer, d'organiser, d'entreprendre, de mener et de gérer les loteries dans les provinces de l'Atlantique. De plus, elle s'occupe des jeux de la Société des loteries interprovinciales et en assure la commercialisation. Cette dernière est une société qui appartient conjointement aux dix provinces du Canada.

Société des alcools du Nouveau-Brunswick

La Société des alcools du Nouveau-Brunswick a été constituée en vertu de la *Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick*. Son activité commerciale est l'achat, la distribution et la vente de boissons alcoolisées partout au Nouveau-Brunswick.

Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick

La Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick a été créée en vertu de la *Loi sur la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick*. Son rôle est de prêter des fonds aux municipalités et aux entreprises municipales par l'entremise d'une autorité centrale d'emprunt.

Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick

La Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick est une société de la Couronne fondée pour prendre en charge la dette actuelle d'Énergie NB, pour capitaliser les nouvelles entreprises avec des dettes et du capital afin de leur permettre de devenir indépendant financièrement du gouvernement et pour recevoir des intérêts, des dividendes et des paiements spéciaux (au lieu d'impôts) afin d'assurer le service et le remboursement de la dette prise en charge.

La Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick (CFENB) inclut Énergie NB au moyen de la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. La CFENB avait inclus, au 31 mars 2005, 0,5 million $ du bénéfice net d'Énergie NB. Les montants cités dans le tableau ci-dessus à titre de dettes à court terme et de dettes à long terme d'Énergie NB figurent également à titre de notes à long terme à recevoir et d'autres éléments d'actif de la CFENB. Le montant de 140,5 millions $ signalé par la CFENB à titre d'investissements équivaut au total du capital-actions d'Énergie NB plus tous les profits par la société réalisés après le 30 septembre 2004. De plus, le gouvernement provincial a emprunté 3 316,6 millions $ du montant figurant à titre de dettes à long terme de la CFENB; cet emprunt figure dans le bilan à titre de réduction de la dette consolidée.

Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick

En 1920, la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick a été créée à titre de société de la Couronne de la province du Nouveau-Brunswick par la promulgation de la *Loi sur l'énergie électrique* du Nouveau-Brunswick. Le 1er octobre 2004, la *Loi sur l'électricité* a été proclamée par la province du Nouveau-Brunswick, ce qui a entraîné la réorganisation d'Énergie NB et la restructuration de l'industrie de l'électricité au Nouveau-Brunswick. Énergie NB a été prorogé sous la raison sociale de Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick et compte quatre nouvelles filiales qui ont entrepris leurs activités à cette même date.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

La Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick fournit un approvisionnement continu et suffisant en énergie afin de combler les besoins actuels et les développements à venir de la province, tout en préconisant l'économie et l'efficacité dans la distribution, l'approvisionnement, la vente et la consommation de l'énergie.

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

La Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick est une société provinciale qui a été établie le 1er juillet 2004 en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Nouveau-Brunswick. L'objet de la commission est la réglementation du marché financier du Nouveau-Brunswick, y compris l'application de la *Loi*, du Règlement général ainsi que de ses propres règles.

NOTE 9 IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les immobilisations corporelles comprennent les biens corporels acquis, construits, développés ou améliorés dont la durée de vie utile dépassera l'exercice financier et qui sont destinés à être utilisés de façon continue pour la production de biens ou la prestation de services. Le matériel informatique et les logiciels ne sont pas compris dans l'exercice terminé le 31 mars 2005.

Certains biens qui ont une valeur historique ou culturelle, y compris des œuvres d'art, des documents historiques et des objets historiques et culturels, ne sont pas reconnus comme des immobilisations corporelles. Les biens en construction sont amortis seulement une fois que le bien est mis en service.

Le calcul des soldes d'ouverture comprend, lorsqu'ils sont connus, le total des acquisitions consigné dans les comptes publics de 1973 à 2004. Ces chiffres ont été réduits pour tenir compte des recouvrements de recettes, des subventions, des coûts d'entretien et d'autres dépenses autres qu'en capital. Les coûts de surfaçage seront inscrits séparément à partir de 2005. Avant 2005, ils étaient compris dans les coûts relatifs aux routes et aux ponts.

Les immobilisations corporelles sont amorties selon la méthode linéaire sur leur durée de vie utile estimative selon les taux indiqués ci-dessous. La moitié de l'amortissement annuel est imputée à l'année d'acquisition et à l'année de cession.

Le tableau présenté ci-dessous, résume la valeur comptable nette des immobilisations corporelles.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

Sommaire de la valeur comptable nette

(millions)

		2005			2004
	Durée de vie utile estimative (ans)	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Terrains	Indéfini	297,2 $	--- $	297,2 $	286,9 $
Routes	40-50	3 439,3	975,2	2 464,1	2 527,5
Ponts	40-50	588,4	219,4	369,1	374,0
Surfaçage	20	58,7	1,5	57,2	---
Traversiers	40	12,0	3,8	8,1	7,0
Améliorations foncières	20-25	54,7	41,7	13,1	12,4
Bâtiments	20-40	2 177,9	952,1	1 225,7	1 236,8
Outillage initial	5	7,4	5,2	2,2	2,3
Véhicules à moteur	5	261,1	171,2	89,9	83,3
Matériel et outillage	5-15	421,2	293,2	128,0	115,6
Systèmes de gestion des eaux	20-50	6,5	0,3	6,2	4,1
Biens en construction	s. o.	85,4	---	85,4	---
Autres	Divers	0,5	---	0,5	0,1
Total		7 410,3 $	2 663,6 $	4 746,7 $	4 650,0 $

NOTE 10 AUTORISATION D'EMPRUNTER

a) Solde des emprunts autorisés en vertu de la *Loi sur les emprunts de la province*

Le solde des emprunts autorisés en vertu de la *Loi sur les emprunts de la province* est le suivant :

(millions)

	Solde 2004	Emprunts autorisés au cours de l'exercice	Emprunts effectués au cours de l'exercice	Solde 2005
Loi sur les emprunts de 2001	94,0 $	--- $	94,0 $	--- $
Loi sur les emprunts de 2003	400,0	---	150,0	**250,0**
Loi sur les emprunts de 2004	---	300,0	---	**300,0**
	494,0 $	300,0 $	244,0 $	**550,0 $**

En vertu de l'article 2 de la *Loi sur les emprunts de la province*, le montant maximum d'endettement temporaire de la province est fixé à 1 400,0 millions $. Au 31 mars 2005, la situation de caisse de la province moins les avances bancaires et les emprunts à court terme s'élevait à 148,3 millions $.

En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur les emprunts de la province*, la province peut emprunter les sommes requises pour le remboursement, le refinancement ou le renouvellement de valeurs émises, ou pour le paiement d'un prêt ou d'une dette garantie par la province. Cette autorisation s'ajoute aux autorisations mentionnées ci-dessus.

b) Emprunt par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick

En vertu de la *Loi sur la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick*, cette corporation a le pouvoir d'octroyer des fonds aux municipalités et aux entreprises municipales. Au 31 décembre 2004, la dette à long terme payable de la Corporation se chiffrait à 466,6 millions $.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 11 DETTE CONSOLIDÉE IMPAYÉE

Le tableau d'échéance qui suit présente les détails du montant total de la dette consolidée de la province.

			(millions)		
Année d'échéance	Écarts des taux d'intérêt (%)	Montants en devises	Dette consolidée totale	Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick	Dette consolidée aux fins provinciales
2005-2006	6,5	150,0 $ US	189,7 $	--- $	
	3,0-12,6	682,1 $ CAN	682,1	(436,0)	
			871,8	(436,0)	**435,8 $**
2006-2007	5,6	100,0 FS	104,4	---	
	3,4-10,0	766,5 $ CAN	766,5	(106,0)	
			870,9	(106,0)	**764,9**
2007-2008	3,8-11,1	892,6 $ CAN	892,6	(355,3)	**537,3**
2008-2009	4,3-10,4	1 011,3 $ CAN	1 011,3	(150,0)	**861,3**
2009-2010	4,5-10,3	1 122,7 $ CAN	1 122,7	(400,0)	**722,7**
2010-2011 et après	6,8-9,8	800,0 $ US	967,7	(544,3)	
	4,5-11,0	5 976,6 $ CAN	5 976,6	(1 325,0)	
			6 944,3	(1 869,3)	**5 075,0**
Dette consolidée avant les placements du fonds d'amortissement			11 713,6	(3 316,6)	**8 397,0**
Moins : Placements du fonds d'amortissement			4 165,4	(391,6)	**3 773,8**
Dette consolidée impayée			7 548,2 $	(2 925,0) $	**4 623,2 $**

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

Conformément à l'article 12 de la *Loi sur les emprunts de la province*, le ministre des Finances maintient un fonds d'amortissement général pour le remboursement de la dette consolidée, soit à l'échéance, soit au rachat avant l'échéance. Au 31 mars 2005, la valeur cumulée du fonds d'amortissement général pour le remboursement de la dette provinciale était de 3 773,8 millions $ (3 716,2 millions $ en 2004). Certains éléments d'actif de ce fonds sont des obligations et des débentures émises ou garanties par la province du Nouveau-Brunswick. La valeur comptable nette de ces investissements pour l'entité provinciale au 31 mars 2005 était de 1 647,7 millions $ (1 565,6 millions $ en 2004).

Étant donné que les entreprises du gouvernement sont incluses dans l'entité comptable provinciale au moyen de la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, la dette à long terme contractée directement par ces entreprises n'est pas incluse dans le montant de la dette consolidée impayée. La note 8 afférente aux présents états financiers précise les dettes à long terme des entreprises du gouvernement.

Les montants suivants, qui sont payables selon des ententes d'échange, sont compris dans le tableau d'échéance de la dette consolidée qui précède. Ils sont exprimés dans les devises dans lesquelles ils sont payables en vertu des ententes d'échange.

	(millions) 2005		
Année d'échéance	Montant payable dans la devise d'origine	Montant payable selon des ententes d'échange	Équivalent en $ CAN
2006-2007	95,1 $ CAN	100,0 FS	104,4 $
2007-2008	500,0 $ US	791,5 $ CAN	791,5
			895,9 $

Les ententes d'échange portent sur les taux d'intérêt et sur les devises, à l'exception de l'émission de 100,0 FS exigible en 2006-2007, qui est une entente d'échange sur les devises uniquement.

Les versements estimatifs suivants devront être effectués au cours de chacun des cinq prochains exercices au fonds d'amortissement à l'égard des provisions de la dette actuelle.

Exercice financier	(millions)
2005-2006	123,4 $
2006-2007	115,3
2007-2008	106,6
2008-2009	92,1
2009-2010	87,8

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 12 FRAIS DE LA DETTE

Les frais relatifs à l'intérêt, aux opérations de change et à l'amortissement ainsi que les dépenses connexes s'élèvent à 376,9 millions $ (445,8 millions $ en 2004), et sont répartis comme suit :

	(millions) 2005	2004
Intérêts	756,9 $	766,2 $
Intérêts sur contrat de location-acquisition – Autoroute entre Fredericton et Moncton	57,5	58,1
Intérêts sur autres contrats de location-acquisition	2,3	2,3
Charges liées aux opérations de change	(21,7)	(40,3)
Autres frais	1,9	2,1
	796,9	788,4
Recouvrements d'intérêts sur la dette contractée pour la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	(216,0)	(205,5)
Service de la dette publique	580,9	582,9
Gains du fonds d'amortissement	(221,6)	(222,5)
Frais de la dette avant les intérêts gagnés sur les régimes de retraite	359,3	360,4
Intérêts imputés au titre des régimes de retraite	17,6	85,4
	376,9 $	445,8 $

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 13 RÉGIMES DE RETRAITE

a) Description

Les employés du gouvernement provincial et de certaines autres entités ainsi que les membres de l'Assemblée législative ont droit à des prestations de retraite. Ces prestations sont versées en vertu des régimes énumérés ci-dessous.

Nom du régime	Date de la dernière évaluation actuarielle pour fins comptables
Régime de pension de retraite dans les services publics (services publics)	1er avril 2004
Régime de retraite des enseignants (enseignants)	1er avril 2004
Loi sur la Cour provinciale et *Loi sur la pension des juges de la Cour provinciale* (juges)	1er avril 2004
Régime de pension de retraite des députés et Régime de pension des députés (députés)	1er avril 1996
Régime de retraite des employés des hôpitaux du Nouveau-Brunswick membres du Syndicat canadien de la fonction publique (hôpitaux – SCFP)	---
Régime de pension du personnel cadre des districts scolaires du Nouveau-Brunswick (écoles – cadres)	1er janvier 2002
Régime de pension des manœuvres et hommes de métiers et de services des districts scolaires du Nouveau-Brunswick (écoles – manœuvres)	1er janvier 2003
Régime de pension des employés à plein temps des districts scolaires du Nouveau-Brunswick membres de la section locale 2745 du SCFP (SCFP 2745)	1er janvier 2003
Régime de retraite de l'ombudsman (Ombudsman)	---
Régime de retraite de certains employés syndiqués des hôpitaux du Nouveau-Brunswick (H - CES)	---
Régime de retraite des employés à temps partiel et saisonniers (temps partiel)	---
Retraite anticipée ou programme de réaménagement des effectifs (retraite anticipée)	1er avril 1999

Une caisse de retraite distincte du Fonds consolidé a été établie pour chacun des régimes de retraite, sauf dans le cas du Régime de pension de retraite des députés, du Régime de pension des députés et du Régime de retraite de l'ombudsman.

Les charges et le passif associés aux employés d'Énergie NB qui cotisent au Régime de pension de retraite dans les services publics sont entièrement comptabilisés dans les états financiers d'Énergie NB, et les tableaux inclus dans la présente note ont été corrigés en conséquence.

Les cotisations et les prestations de base correspondant à chaque régime de retraite sont résumées ci-dessous. Les régimes sont décrits de façon détaillée dans les documents spécifiques se rapportant à chacun.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

	Cotisations			Prestations			
	Employé						
Régime	Gains jusqu'au MGAP	Gains supérieurs au MGAP	Employeur	Prestations non réduites	Prestations réduites	Prestations de base	Indexation annuelle des prestations
Services publics	5,80 %	7,50 %	Cotisations établies par un actuaire : montant requis pour couvrir le coût des prestations au titre des services rendus au cours de l'exercice.	À 60 ans avec 5 années de service.	À 55 ans avec 5 années de service.	2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 5,00 %
Enseignants	7,30 %	9,00 %	Cotisations égales à celles de l'employé.	La somme de l'âge et des années de service est égale à 87, 35 années de service, ou à 65 ans avec 5 années de service ; ou à 60 ans avec 20 années de service.	La somme de l'âge et des années de service est égale à 80, ou à 60 ans avec 5 années de service.	2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 4,75 %
Écoles – cadres	Il y a eu compression de ce régime. Il n'y a actuellement aucun cotisant.		s.o.	À 60 ans avec 5 années de service continu.	À 55 ans avec 5 années de service continu.	2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 3,00 %
SCFP 2745	4,50 %	6,00 %	Cotisations correspondant au plus à 95 % de celles de l'employé.	À 60 ans avec 5 années de service continu.	À 55 ans avec 5 années de service continu.	De 1,3 % à 2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 2,00 %

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

	Cotisations			Prestations			
	Employé						
Régime	Gains jusqu'au MGAP	Gains supérieurs au MGAP	Employeur	Prestations non réduites	Prestations réduites	Prestations de base	Indexation annuelle des prestations
Écoles – manœuvres	4,50 %	6,00 %	Cotisations correspondant au moins à 95 % de celles de l'employé.	À 60 ans avec 5 années de service continu.	À 55 ans avec 5 années de service continu.	De 1,4 % à 2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 2,00 %
Juges a) *Loi sur la Cour provinciale*	7,00 %	s.o.	Montant établi par un actuaire.	À 60 ans avec 25 années de service, ou à 65 ans avec 10 années de service.	s.o.	60 % du traitement. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 6,00 %
b) *Loi sur la pension des juges de la Cour provinciale*	7,00 %	s.o.	Montant établi par un actuaire.	À 60 ans avec 2 années de service.	Avec 2 années de service.	2,75% par année de service jusqu'à concurrence de 65 % du traitement. Prestations non intégrées au RPC.	Jusqu'à concurrence de 5,00 %
Hôpitaux – SCFP	5,15 %	6,00 %	Actuellement en suspension des cotisations.	À 60 ans avec 5 années de service continu.	À 55 ans avec 5 années de service continu.	De 1,4 % à 1,75 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 2,00 %
H – CES	5,185 %	6,61 %	Cotisations égales à celles de l'employé.	À 60 ans avec 5 années de service continu. Âge normal de la retraite : 65 ans.	À 55 ans avec 5 années de service continu.	2,0 % du traitement multiplié par le nombre d'années de service. Intégration au RPC.	Jusqu'à concurrence de 4,00 %

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

Régime	Cotisations – Employé: Gains jusqu'au MGAP	Cotisations – Employé: Gains supérieurs au MGAP	Cotisations – Employeur	Prestations: Prestations non réduites	Prestations: Prestations réduites	Prestations: Prestations de base	Prestations: Indexation annuelle des prestations
Temps partiel	2,00 %, 3,25 % ou 4,50 %	s.o.	Cotisations égales à celles de l'employé.	Âge normal de la retraite : 65 ans.	s.o.	Régime à cotisations déterminées.	s.o.

Ombudsman

Il n'y a aucun participant actif à ce régime, qui existe uniquement pour verser les prestations aux anciens ombudsmans ou à leurs bénéficiaires. Désormais, l'ombudsman peut adhérer à l'un ou l'autre des régimes visant les juges ou au Régime de pension de retraite dans les services publics.

Retraite anticipée

Le gouvernement a des obligations découlant de diverses mesures de retraite anticipée.

Députés

a) Régime de pension de retraite des députés

Ce régime vise les membres de l'Assemblée législative qui étaient députés avant la promulgation de la *Loi sur la pension des députés*.

Les participants au régime versent 9 % de l'indemnité accordée aux députés et 6 % du traitement du ministre.

Le gouvernement verse la différence entre les prestations de retraite et les cotisations des députés plus les intérêts.

Les participants sont admissibles aux prestations lorsqu'ils cessent d'être députés et qu'ils comptent au moins dix sessions de service ouvrant droit à pension.

Les prestations de base des députés correspondent à 4,5 % de l'indemnité moyenne, multiplié par le nombre de sessions, jusqu'à concurrence de l'indemnité de la dernière année.

Les prestations de base des ministres correspondent à 3 % du traitement moyen, multiplié par le nombre d'années de service à titre de ministre.

b) Régime de pension des députés

Les participants au régime versent le moindre du montant établi en vertu du Régime de pension de retraite des députés ou du montant maximum déductible à titre de cotisations à un régime de pension agréé aux fins de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

Le gouvernement verse la différence entre les prestations de retraite et les cotisations des députés plus les intérêts.

Les participants sont admissibles aux prestations à compter de 60 ans lorsqu'ils cessent d'être députés et qu'ils comptent au moins 8 sessions de service ouvrant droit à pension.

Une allocation supplémentaire est payable à 55 ans, pourvu que la personne compte au moins 8 sessions de service.

Les prestations de retraite de base des députés correspondent à 2 % de l'indemnité moyenne, multiplié par le nombre de sessions. L'allocation supplémentaire correspond à 125 % de la pension de base des députés.

Les prestations de base des ministres correspondent à 2 % du traitement moyen, multiplié par le nombre d'années de service à titre de ministre. L'allocation supplémentaire correspond à 50 % de la pension de base des ministres.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

b) Dette au titre des régimes de retraite

Sauf dans le cas des régimes de retraite Hôpitaux – SCFP et H- CES, qui sont des régimes à prestations déterminées avec une cotisation fixe de l'employeur, et du régime à temps partiel, le gouvernement provincial est responsable de tout excédent des droits en rente sur l'actif des caisses de retraite. La part du gouvernement provincial à l'égard de l'obligation estimative découlant de tous les régimes de retraite s'élève à 156,7 millions $ (271,5 millions $ en 2004). Ce montant estimatif est fondé sur des évaluations actuarielles pour fins comptables, utilisant la méthode de répartition des prestations, calculées aux dates indiquées ci-haut. Cette méthode permet d'obtenir la valeur actualisée estimative des prestations de retraite à la date d'évaluation, selon la période de service des employés. Ces évaluations actuarielles reposent sur certaines hypothèses concernant les événements futurs tels que le rendement de l'actif, les augmentations salariales, le roulement du personnel et la mortalité. La section g) de la présente note énumère certaines des hypothèses actuarielles utilisées. La section h) donne certains renseignements au sujet des participants aux régimes.

L'obligation découlant des régimes de retraite est expliquée en détail dans le tableau ci-après. Les prestations accumulées estimatives et la valeur de l'actif de chaque régime ont été mises à jour à la fin du dernier exercice du régime de retraite en question. Cette information est fondée sur une extrapolation des hypothèses actuarielles et le montant réel des cotisations. La fin d'exercice des régimes visant les employés des hôpitaux et des district scolaires est le 31 décembre. Dans tous les autres cas, c'est le 31 mars.

Les rajustements non amortis et les provisions pour évaluation sont présentés en détail aux sections d), e) et f) de la présente note.

	(millions)					
	2005					2004
Régime	Prestations accumulées estimatives	Valeur de l'actif	Dette actuarielle au titre du régime de retraite (excédent)	Rajustements non amortis et provision pour évaluation	Dette (excédent) au titre du régime de retraite	Dette (excédent) au titre du régime de retraite
Services publics	2 920,4 $	2 924,3 $	(3,9) $	(25,7) $	**(29,6) $**	20,8 $
Enseignants	3 353,0	3 279,9	73,1	(34,5)	**38,6**	124,6
Juges	29,2	24,0	5,2	9,2	**14,4**	15,1
Députés	37,6	---	37,6	---	**37,6**	36,3
Hôpitaux – SCFP	---	30,2	(30,2)	---	**(30,2)**	(33,5)
Écoles – cadres	14,3	13,1	1,2	---	**1,2**	1,3
Écoles – manœuvres	182,2	209,1	(26,9)	12,5	**(14,4)**	(12,9)
SCFP 2745	35,6	41,1	(5,5)	(2,7)	**(8,2)**	(8,1)
Retraite anticipée	147,3	---	147,3	---	**147,3**	127,9
	6 719,6 $	6 521,7 $	197,9 $	(41,2) $	**156,7 $**	271,5 $

Au 31 mars 2005, la valeur des prestations accumulées de tous les régimes excédait de 197,9 millions $ celle de l'actif. Toutefois, vu que le calcul de cet excédent tient compte d'événements futurs et de la valeur marchande de l'actif, il n'est pas utilisé à des fins comptables. C'est plutôt une dette de 156,7 millions $ qui est inscrite au bilan. La différence, soit 41,2 millions $, est amortie sur les prochains exercices.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

c) Changement de la dette au titre des régimes de retraite

Les composantes du changement de la dette au titre des régimes de retraite sont expliquées dans le tableau suivant :

	(millions)						
Régime	Part de l'employeur des prestations de retraite accumulées	Intérêts au titre du régime de retraite	Amortissement des rajustements	Ajustement d'évaluation	Total des charges de retraite	Cotisations de l'employeur	Augmentation (diminution) de la dette au titre des régimes de retraite
Services publics	40,2 $	1,3 $	(8,4) $	--- $	33,1 $	83,5 $	(50,4) $
Enseignants	33,0	7,0	(21,9)	---	18,1	104,1	(86,0)
Juges	1,0	0,4	(1,8)	---	(0,4)	0,3	(0,7)
Députés	0,7	3,0	---	---	3,7	2,4	1,3
Hôpitaux – SCFP	6,4	(3,1)	---	---	3,3	---	3,3
Écoles – cadres	---	0,3	(0,4)	---	(0,1)	---	(0,1)
Écoles – manœuvres	3,6	(1,7)	0,2	(1,2)	0,9	2,4	(1,5)
SCFP 2745	0,7	(0,4)	0,5	(0,3)	0,5	0,6	(0,1)
Ombudsman	0,2	---	---	---	0,2	0,2	---
H – CES	13,5	---	---	---	13,5	13,5	---
Temps partiel	5,1	---	---	---	5,1	5,1	---
Retraite anticipée	19,7	10,8	---	---	30,5	11,1	19,4
	124,1 $	17,6 $	(31,8) $	(1,5) $	108,4 $	223,2 $	(114,8) $

Les prestations accumulées des employés se sont élevées à 209,7 millions $ au cours de l'exercice financier, à l'égard desquelles ils ont cotisé 76,8 millions $. La valeur des prestations imputées aux organismes a été de 8,8 millions $. La part des employeurs des prestations de retraite accumulées s'est élevée à 124,1 millions $.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

d) Redressements actuariels

En règle générale, les pertes et les gains actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière des cotisants actifs et imputés aux charges de retraite. Le tableau suivant résume les pertes ou les gains actuariels relatifs à chaque régime.

		(millions)			
Régime	Durée moyenne estimative du reste de la carrière des cotisants actifs (années)	Redressements actuariels non amortis au 31 mars 2004	Nouvelles pertes actuarielles (gains)	Amortissement des redressements actuariels	Redressements actuariels non amortis au 31 mars 2005
Services publics	15,0	36,9 $	51,3 $	(3,3) $	**84,9 $**
Enseignants	15,0	138,8	47,2	(3,0)	**183,0**
Juges	8,0	(9,5)	(1,0)	1,8	**(8,7)**
Écoles – cadres	---	---	(0,4)	0,4	**—**
Écoles – manœuvres	12,0	1,8	3,0	(0,2)	**4,6**
SCFP 2745	14,0	1,4	1,4	(0,1)	**2,7**
		169,4 $	101,5 $	(4,4) $	**266,5 $**

e) Modification des hypothèses actuarielles

Les redressements découlant de la modification des hypothèses actuarielles sont généralement amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière des cotisants actifs et imputés aux charges de retraite. Le tableau suivant résume la valeur des redressements relatifs aux estimations à la suite de la modification des hypothèses actuarielles pour chaque régime :

		(millions)			
Régime	Durée moyenne estimative du reste de la carrière des cotisants actifs (années)	Valeur non amortie des modifications aux hypothèses au 31 mars 2004	Nouvelles modifications aux hypothèses	Amortissement des modifications aux hypothèses	Valeur non amortie des modifications aux hypothèses au 31 mars 2005
Services publics	15,0	(18,5) $	(52,4) $	11,7 $	**(59,2) $**
Enseignants	15,0	(109,4)	(64,0)	24,9	**(148,5)**
Juges	8,0	---	(0,5)	---	**(0,5)**
		(127,9) $	(116,9) $	36,6 $	**(208,2) $**

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

f) Provision pour évaluation

Les excédents des caisses de retraite qui dépassent certaines limites ont été réduits au moyen de provisions pour évaluation, qui sont précisées dans le tableau suivant :

Régime	(millions) Provision pour évaluation au 31 mars 2005
Écoles – manœuvres	(17,1) $

g) Hypothèses actuarielles

Le calcul des obligations du gouvernement découlant des régimes de retraite des employés et des charges de retraite connexes est fondé sur des hypothèses actuarielles à court et à long terme, sauf dans le cas du régime des juges, pour lequel on n'utilise que des hypothèses à long terme.

Les tableaux ci-après présentent les hypothèses à long terme et à court terme utilisées dans les évaluations actuarielles.

Hypothèses à long terme

Régime	Taux de rendement de l'actif (%)	Augmentation annuelle de la rémunération (%)	Inflation (%)	Taux de relèvement de pension après la retraite (%)
Services publics	7,90	4,00 plus une augmentation d'avancement entre 0,20 et 1,00	3,50	3,30 à 3,40
Enseignants	7,90	4,00 plus une augmentation d'avancement entre 0,25 et 1,50	3,50	3,20 à 3,40
Juges	7,90	4,50	3,50	3,30 à 3,40
Écoles – cadres	8,16	4,75	4,00	2,00
Écoles – manœuvres	7,90	4,00	3,50	2,00
SCFP 2745	7,90	4,00	3,50	2,00
Députés	8,16	4,75	4,00	4,00

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

Hypothèses à court terme

Régime	Taux de rendement de l'actif (%)	Augmentation annuelle de la rémunération (%)	Inflation (%)	Taux de relèvement de pension après la retraite (%)
Services publics	7,90	2,00 à 3,00	2,00 à 3,00	1,70 à 2,70
Enseignants	7,90	2,00 à 3,00	2,00 à 3,00	1,70 à 2,75
Écoles – cadres	7,90	1,50 à 4,00	2,00 à 3,50	2,00
Écoles – manœuvres	7,90	2,00 à 3,00	2,00 à 3,00	2,00
SCFP 2745	7,90	2,00 à 3,00	2,00 à 3,00	2,00
Députés	n/a	0,00 à 4,00	2,00 à 3,50	2,00 à 3,50

Ces hypothèses ont été utilisées pour déterminer les obligations du gouvernement découlant des prestations de retraite à payer et la valeur des prestations accumulées par les employés au cours de l'exercice financier et sont basées sur les meilleures estimations de la direction. Différentes hypothèses ont servi à déterminer les cotisations des employés et de l'employeur qui sont nécessaires pour couvrir le coût estimatif des régimes de retraite.

h) Données sur les participants

Le tableau suivant présente des données au sujet des participants à chaque régime.

Régime	Nombre de cotisants actifs	Nombre de pensionnés	Rémunération annuelle moyenne des cotisants	Pension Annuelle moyenne
Services publics	18 893	10 316	50 190 $	16 293 $
Enseignants	9 371	7 157	53 690	27 234
Juges	23	27	151 561	47 728
Écoles – cadres	---	81	---	11 249
Écoles – manœuvres	2 056	1 151	26 838	7 398
SCFP 2745	559	171	24 294	4 686
Députés	53	114	42 703	26 786

Les ministres reçoivent, en moyenne, un traitement additionnel de 38 130 $.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 14 PASSIF ÉVENTUEL

a) Prêts garantis

En vertu de diverses lois, la province a garanti les prêts accordés à certaines entités à l'extérieur de l'entité comptable provinciale. Au 31 mars 2005, le passif éventuel relatif à ces garanties s'élevait à 337,0 millions $ (339,3 millions $ en 2004), dont 67,6 millions $ ont été comptabilisés à titre d'éléments de passif dans le bilan de la province (75,8 millions $ en 2004).

	(millions)	
	Limite autorisée	Passif éventuel
Loi sur l'aide à la jeunesse	209,1 $	209,1 $
Loi sur l'aménagement agricole	0,4	0,4
Loi sur l'enseignement et la formation destinés aux adultes	0,3	0,3
Loi sur la Société de développement régional	4,0	3,3
Loi sur le développement de l'emploi	5,2	3,9
Loi sur le développement des pêches	15,0	5,0
Loi sur le développement économique	106,5	103,8
Loi sur les foyers de soins	10,3	10,3
Loi sur les mesures destinées à encourager l'élevage du bétail	1,5	0,9
		337,0
Moins : Provision pour pertes (tableau 9)		67,6
		269,4 $

b) Responsabilité environnementale

La province du Nouveau-Brunswick a conclu un accord avec une société minière afin de limiter la responsabilité de la compagnie à 3,0 millions $ pour les dommages à l'environnement survenus avant que celle-ci commence l'extraction à un certain emplacement. On a estimé à 3,0 millions $ le coût des opérations de nettoyage du secteur principal posant problème. La province détient actuellement un cautionnement d'exécution de l'entreprise d'un montant de 1,3 million $ pour le nettoyage.

c) Assurances

La province ne souscrit pas à des assurances de responsabilité civile ni à des assurances de biens pour ses immobilisations, sauf dans quelques circonstances précises. Toute réclamation de dommages-intérêts présentée avec succès contre la province et tout remplacement de biens perdus ou endommagés sont inscrits comme dépenses durant l'année du règlement ou de remplacement.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 15 ENGAGEMENTS

a) Contrats de location-exploitation

Le total des paiements minimums futurs exigibles en vertu de divers contrats de location-exploitation de locaux et de matériel, y compris ceux touchant les entreprises du gouvernement, s'élève à 407,8 millions $ (392,0 millions $ en 2004). Les paiements minimums annuels pour chacun des cinq prochains exercices se répartissent comme suit :

Exercice financier	(millions)
2005-2006	51,1 $
2006-2007	43,9
2007-2008	40,2
2008-2009	36,1
2009-2010	62,5

b) Foyers de soins

Le ministère des Services familiaux et communautaires prévoit dans son budget de fonctionnement annuel le remboursement de la dette à long terme approuvée de certains foyers de soins. Le ministère finance les foyers de soins au moyen de subventions qui comblent la différence entre les dépenses de fonctionnement et les recettes provenant d'autres sources. En moyenne, les recettes provenant d'autres sources couvrent environ 35 % des dépenses de fonctionnement.

Au 31 mars 2005, la dette totale à long terme de ces foyers de soins se chiffrait à environ 94,4 millions $ (95,4 millions $ en 2004). De cette somme, la province a émis des garanties totalisant environ 10,3 millions $ (10,6 millions $ en 2004), un montant qui est compris dans le passif éventuel.

c) Projets d'immobilisations autorisés

Au 31 mars 2005, le montant nécessaire prévu pour achever des projets majeurs autorisés de construction d'écoles, d'hôpitaux, d'autres bâtiments, de routes et de ponts, et pour respecter les obligations relatives aux subventions d'équipement s'élève à 97,6 millions $ (206,4 millions $ en 2004). Ces projets comprennent ceux dont les coûts seront partagés avec le gouvernement du Canada.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 16 RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR CODE PRIMAIRE

La répartition des dépenses par code primaire est la suivante :

	(millions) 2005	2004
Frais de personnel	**1 958,1 $**	1 908,4 $
Autres services	**1 044,3**	980,3
Fournitures et approvisionnements	**124,7**	113,5
Biens et matériels	**73,3**	69,4
Contributions et subventions à ou au nom des :		
Municipalités et districts de services locaux	**143,7**	145,1
Particuliers	**943,2**	894,0
Foyers de soin	**131,8**	125,1
Autres	**471,7**	435,2
Service de la dette et autres frais	**633,4**	663,8
Amortissement	**193,4**	269,1
	5 717,6 $	5 603,4 $

Frais de personnel : comprend les traitements et les avantages versés aux employés, ainsi que les indemnités versées aux députés. Les frais de personnel ne comprennent pas les traitements et les avantages des employés des hôpitaux et des autres organismes, qui sont versés par ces derniers. Les fonds versés aux organisations en question sont inscrits sous Contributions et subventions.

Autres services : comprend l'achat de divers services, y compris la location de locaux, les frais de poste, la publicité, les services professionnels, les services de la Gendarmerie royale du Canada et les frais de déplacement.

Fournitures et approvisionnements : comprend l'achat de manuels scolaires, de fournitures de bureau, de mazout domestique, de fournitures et pièces de véhicules et de matériel ainsi que de matériaux et fournitures de construction.

Biens et matériel : comprend l'achat et la construction de bâtiments, de routes, de ponts, de pièces de matériel et de meubles de bureau.

Contributions et subventions : comprend les versements aux corporations, organismes, commissions et conseils du gouvernement ainsi qu'à des entités commerciales et à des organismes sans but lucratif. Les contributions et subventions versées à des particuliers ou en leur nom comprennent les prestations d'aide au revenu et les paiements de services médicaux au nom de particuliers.

Service de la dette et autres frais : comprend les coûts liés au service de la dette publique et aux mauvaises créances.

Amortissement : imputation systématique sur les résultats du coût des immobilisations corporelles.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 17 FONDS EN FIDUCIE

La province administre, à part l'entité comptable provinciale, divers fonds en fiducie.

Les avoirs des fonds en fiducie, calculés selon la méthode d'évaluation de l'actif des placements indiquée ci-dessous, sont comme suit :

	(millions) 2005	2004
Comptabilisation à la valeur d'acquisition :		
Fonds d'amortissement de la société d'énergie du Nouveau-Brunswick	— $	39,5 $
Fonds en fiducie de la santé mentale	0,9	0,8
Legs de Margaret R. Lynds	0,1	0,1
Legs vicomte Bennett	0,2	0,2
	1,2 $	40,6 $
Comptabilisation à la valeur marchande :		
Caisse de retraite en fiducie des enseignants	3 281,9 $	3 081,3 $
Caisse de retraite en fiducie des juges	24,1	22,7
Caisse de retraite pour les services publics	3 755,2	3 466,0
Régime de pension des employés à temps plein de SCFP 2745 des districts scolaires du Nouveau-Brunswick	41,1	38,4
Régime de pension des manœuvres et employés de métier et de service des districts scolaires du Nouveau-Brunswick	209,1	194,3
Régime de pension du personnel cadre des districts scolaires du Nouveau-Brunswick	13,1	12,8
	7 324,5 $	6 815,5 $

Le Legs de Margaret R. Lynds accorde trois bourses annuelles d'égale valeur à des étudiants en communication dans des universités précises. Quant au Fonds en fiducie de la santé mentale, il doit être utilisé pour le traitement en psychanalyse de résidents du Nouveau-Brunswick admissibles. Enfin, les fonds du Legs vicomte Bennett servent à la mise en valeur des ressources historiques de la province.

Le fonds d'amortissement de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick est détenu en fiducie en vertu de la *Loi sur l'énergie électrique*. La Société d'énergie du Nouveau-Brunswick effectue les paiements relatifs au fonds d'amortissement tel qu'il est exigé dans les conditions dont est assortie toute émission d'obligations ou de débentures. Les sommes que représentent ces paiements sont conservées et placées. Ce fonds sert à rembourser les obligations ou les débentures à échéance. En date du 1er octobre 2004, la corporation financière d'électricité du Nouveau-Brunswick assumé la responsabilité pour ce Fonds.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

NOTE 18 DONNÉES COMPARATIVES

Afin de respecter la présentation des états financiers de 2005, certains chiffres de 2004 ont été redressés. Le reclassement le plus important touche la capitalisation des immobilisations du gouvernement et est quantifié à la note 1, Résumé des principales conventions comptables.

NOTE 19 ÉVÉNEMENTS POSTÉRIEURS À LA CLÔTURE DE L'EXERCICE

En mai 2005, la province du Nouveau-Brunswick a acheté le portefeuille des prêts aux étudiants pour la somme de 209,2 millions $. Cet achat a éliminé l'élément de passif éventuel au 31 mars 2005 relatif à la *Loi sur l'aide à la jeunesse*.

Le 4 août 2005, la Corporation financière a donné son accord pour que la Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick remette à neuf la centrale de Point Lepreau. Le coût prévu des travaux projetés se chiffre à environ 1 milliard de dollars et prolongera la vie utile de la centrale jusqu'en 2034. Le service sera interrompu pour les travaux de remise à neuf à partir du printemps 2008 et devrait reprendre d'ici l'automne 2009.

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

(millions)

	2005	2004
TABLEAU 1		
ENCAISSE MOINS EMPRUNTS À COURT TERME		
Caisse	**54,7 $**	17,8 $
Placements à court terme	**780,4**	724,0
Entités consolidées	**7,5**	99,3
	842,6	841,1
Moins :		
Découverts bancaires	**65,4**	47,0
Bons du Trésor de 0 % venant à échéance le 10 novembre 2005	**—**	24,0
Bons du Trésor de 2,44 % à 2,63 % venant à échéance entre le 4 avril 2005 à le 7 juillet 2005	**628,9**	760,3
	694,3	831,3
	148,3 $	9,8 $
TABLEAU 2		
COMPTES DÉBITEURS ET INTÉRÊTS À RECEVOIR		
Comptes débiteurs		
Comptes débiteurs généraux	**211,9 $**	231,2 $
Canada - Subventions conditionnelles		
Entente Canada—Nouveau-Brunswick sur l'amélioration des routes	**34,4**	11,5
Entente sur le développement économique régional	**3,7**	4,5
Langues officielles	**32,4**	36,1
Programme d'aide financière en cas de catastrophe	**8,5**	33,3
Programme d'infrastructure	**3,8**	4,9
Remboursement de la taxe de vente harmonisée payée	**14,4**	8,0
Société canadienne d'hypothèques et de logement	**28,5**	26,9
Autres ententes	**14,7**	5,2
Canada - Subventions inconditionnelles		
Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux	**1,2**	1,9
Paiements pour prêts garantis	**52,4**	32,0
Avances de fonds de roulement	**7,0**	5,3
Autres	**4,0**	1,9
Interêts à recevoir		
Loi sur l'aménagement agricole	**0,5**	0,7
Loi sur le développement des pêches	**10,9**	12,5
Loi sur le développement économique	**4,9**	9,1
Autres	**9,9**	8,5
Entités consolidées	**42,1**	42,8
	485,2	476,3
Moins : provision pour créances douteuses	**132,9**	118,5
	352,3 $	357,8 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

(millions)

	2005	2004
TABLEAU 3 **TAXES ET IMPÔTS À RECEVOIR**		
Impôts fonciers	**395,3 $**	384,0 $
Redevances forestières et droits de coupe	**21,8**	28,0
Taxe de vente	**32,7**	107,7
Taxe sur le tabac	**10,2**	11,3
Taxe sur l'essence et les carburants	**26,0**	21,9
Autres	**2,9**	0,3
	488,9	553,2
Moins : provision pour créances douteuses	**96,9**	86,6
	392,0 $	466,6 $
TABLEAU 4 **STOCKS**		
Fournitures		
Fournitures vétérinaires	**0,8 $**	0,8 $
Manuels scolaires	**1,0**	1,6
Matériaux de construction et d'entretien	**8,8**	9,5
Papeterie et fournitures	**1,5**	1,7
Pièces de rechange	**6,3**	6,1
Autres fournitures	**5,2**	6,6
Entités consolidées	**14,5**	13,9
	38,1	40,2
Stocks pour la revente		
Biens retenus pour la revente	**4,8**	3,1
	42,9 $	43,3 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

(millions)

	2005			2004		
	Montant	Provision pour créances douteuses	Net	Montant	Provision pour créances douteuses	Net
TABLEAU 5 **PRÊTS ET AVANCES**						
Entreprises Nouveau-Brunswick						
Gestion provinciale Ltée	6,5 $	2,9 $	**3,5 $**	6,7 $	2,3 $	4,4 $
Loi sur l'aménagement agricole	21,3	15,6	**5,7**	21,7	15,4	6,3
Loi sur le développement des pêches	42,6	30,5	**12,2**	48,8	37,5	11,3
Loi sur le développement économique	135,8	77,1	**58,7**	124,1	57,1	67,0
N. B. Agriexport Inc.	0,5	---	**0,5**	0,5	---	0,5
Éducation						
Prêts aux étudiants	0,2	0,2	---	0,2	0,2	---
Environnement et Gouvernements locaux						
Réseaux d'aqueduc et d'égouts	0,4	---	**0,4**	0,4	---	0,4
Autres prêts	0,2	0,2	---	0,2	0,2	---
Conseil exécutif						
La Fondation du quotidien francophone	4,0	4,0	---	4,0	4,0	---
Services familiaux et communautaires						
Loi sur l'habitation du Nouveau-Brunswick	33,6	2,1	**31,5**	32,7	2,5	30,2
Finances						
Prêts au municipalités	1,3	---	**1,3**	0,5	---	0,5
Municipalités - Ententes - ministère de l'Expansion industrielle régionale	0,3	---	**0,3**	1,1	0,6	0,5
Sécurité publique						
Jugements inexécutés	9,5	9,5	---	9,5	9,5	---
Ville de Moncton	1,2	---	**1,2**	1,4	---	1,4
Société de développement régional						
Fonds de dotation pour la route Fundy	4,0	---	**4,0**	3,8	---	3,8
Galerie d'art Beaverbrook	1,0	---	**1,0**	---	---	---
Fundy Trail Authority Inc.	0,3	---	**0,3**	---	---	---
	262,7 $	142,1 $	**120,6 $**	255,6 $	129,3 $	126,3 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

	(millions) 2005	2004
TABLEAU 6 **PLACEMENTS**		
Placements dans des entreprises du gouvernement		
Algonquin Golf Limited	**--- $**	(2,5) $
Commission des loteries du Nouveau-Brunswick	**0,2**	0,8
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick	**1,2**	---
Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick	**1,1**	1,0
Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	**(188,2)**	(196,1)
Société des alcools du Nouveau-Brunswick	**11,7**	11,8
	(174,0)	(185,0)
Autres placements à long terme	**3,5**	3,6
Entités consolidées	**---**	35,0
	(170,5) $	(146,4) $
TABLEAU 7 **COMPTES CRÉDITEURS**		
Comptes créditeurs	**433,3 $**	372,4 $
Montants dus au Canada		
Ministère de l'Expansion industrielle régionale	**0,3**	0,6
Péréquation et transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux	**208,3**	185,4
Autres ententes	**2,8**	0,2
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick - tiers	**42,6**	43,5
Autres	**0,5**	0,6
	687,8 $	602,7 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

	(millions) 2005	2004
TABLEAU 8		
CHARGES À PAYER		
Intérêts courus		
Dette consolidée	**154,9 $**	155,8 $
Bons du Trésor en circulation	**1,8**	2,4
Autres	**87,5**	72,8
	244,2	231,0
Traitements courus à payer	**207,4**	188,6
Santé	**63,3**	29,5
Retenues de garantie sur les contrats	**9,8**	7,5
Responsabilité relative aux travailleurs accidentés	**95,7**	89,6
Indemnités de retraite	**222,4**	222,6
Autres	**39,7**	67,4
	882,5 $	836,2 $
TABLEAU 9		
PROVISION POUR PERTES		
Éducation	**30,7 $**	35,1 $
Entreprises Nouveau-Brunswick	**36,7**	40,0
Formation et Développement de l'emploi	**0,1**	0,2
Entités consolidées	**0,1**	0,5
	67,6 $	75,8 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

(millions)

	2005	2004
TABLEAU 10 **RECETTES REPORTÉES**		
Immatriculation de véhicules à moteur et permis de conduire	**36,3 $**	34,0 $
Impôts fonciers	**258,3**	242,9
Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux	**8,1**	0,2
Autres	**12,0**	12,9
Entités consolidées	**9,2**	4,5
	323,9 $	294,5 $
TABLEAU 11 **DÉPÔTS DÉTENUS EN FIDUCIE**		
Administrateur des biens des pensionnaires des établissements psychiatriques	**0,4 $**	0,3 $
Biens vendus pour non-paiement d'impôts	**1,1**	1,0
Contributions des employés pour les prestations de retraite anticipée	**—**	1,2
Cour du Banc de la Reine	**6,5**	5,5
Dépôts de garantie des locataires	**12,8**	12,1
Dépôts des entrepreneurs	**3,3**	1,2
Fiducie pour bourses	**2,7**	2,5
Fonds de réassurance-récolte du Nouveau-Brunswick	**2,2**	2,2
Permis d'exploitation minière - Droits de renouvellement pour travail non accompli	**1,5**	1,3
Service des ordonnances de soutien familial	**0,5**	0,6
Taxe sur les minéraux métalliques	**15,0**	7,9
Autres	**6,5**	10,0
	52,5 $	45,8 $
TABLEAU 12 **OBLIGATIONS EN VERTU DE CONTRATS DE LOCATION-ACQUISITION**		
Centre de jeunesse-Miramichi	**17,9 $**	18,2 $
École Moncton-Nord	**7,8**	8,0
Société de voirie du Nouveau-Brunswick	**823,0**	837,0
Entités consolidées	**0,7**	2,6
	849,4 $	865,8 $
TABLEAU 13 **FRAIS PAYÉS D'AVANCE ET REPORTÉS**		
Aide sociale	**6,1 $**	— $
Primes, escomptes et frais d'émission de débentures non amortis	**48,9**	55,9
Autres	**72,3**	55,3
	127,3 $	111,2 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

	(millions)		
	2005 Budget	2005 Montants réels	2004 Montants réels
TABLEAU 14 **TAXES À LA CONSOMMATION**			
Taxe de vente harmonisée	793,7 $	**723,0 $**	803,1 $
Taxe sur le tabac	100,0	**96,5**	101,4
Taxe sur l'essence et les carburants	239,3	**239,7**	234,9
Autres	0,1	**0,1**	0,1
	1 133,1 $	**1 059,3 $**	1 139,5 $
TABLEAU 15 **IMPÔTS SUR LE REVENU**			
Impôt minier	2,2 $	**2,8 $**	2,2 $
Impôt sur le revenu des corporations	149,9	**173,1**	111,1
Impôt sur le revenu des particuliers	983,7	**1 000,2**	952,3
	1 135,8 $	**1 176,1 $**	1 065,6 $
TABLEAU 16 **AUTRES TAXES ET IMPÔTS**			
Impôt sur le capital des grandes sociétés	47,9 $	**39,5 $**	47,3 $
Taxe sur le capital des corporations financières	8,8	**10,6**	9,8
Taxe sur les primes d'assurance	34,5	**39,7**	42,2
Autres	5,8	**4,9**	4,1
	97,0 $	**94,7 $**	103,4 $
TABLEAU 17 **LICENCES ET PERMIS**			
Licences et permis d'alcool	3,4 $	**0,9 $**	3,0 $
Protection contre les fraudes en matière de valeurs	5,8	**2,0**	6,1
Mines	0,8	**1,0**	0,8
Pêche sportive et chasse	4,7	**4,6**	4,6
Véhicules à moteur	79,0	**82,3**	78,0
Autres	9,8	**12,2**	11,6
	103,5 $	**103,0 $**	104,1 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

(millions)

	2005 Budget	2005 Montants réels	2004 Montants réels
TABLEAU 18 **REDEVANCES**			
Forêts	61,6 $	**60,2 $**	62,9 $
Mines	6,6	**10,5**	7,5
	68,2 $	**70,7 $**	70,4 $
TABLEAU 19 **REVENUS DE PLACEMENTS**			
Algonquin Golf Limited	--- $	**--- $**	(0,8) $
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick	---	**4,4**	---
Corporation de financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick	---	**(0,2)**	---
Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick	---	**8,0**	(18,0)
Fonds de stabilisation financière	---	**0,5**	5,2
Recettes des loteries	121,1	**118,1**	116,7
Société des alcools du Nouveau-Brunswick	120,3	**122,6**	118,6
Autres revenus de placements	28,6	**30,3**	31,0
	270,0 $	**283,7 $**	252,7 $
TABLEAU 20 **AUTRES RECETTES PROVINCIALES**			
Amendes et intérêts de pénalisation	10,1 $	**4,9 $**	2,9 $
Vente de biens et services			
Baux et locations	18,4	**19,6**	18,5
Établissements	27,1	**25,6**	24,1
Parcs provinciaux	2,4	**2,4**	2,3
Recettes intergouvernmentales	7,4	**7,5**	8,1
Recettes générales	201,5	**187,5**	186,0
Autres recettes	24,3	**36,5**	29,7
	291,2 $	**284,0 $**	271,6 $
TABLEAU 21 **SUBVENTIONS CONDITIONNELLES - CANADA**			
Assistance sociale	4,7 $	**4,7 $**	4,7 $
Développement économique	30,0	**31,0**	21,1
Éducation	138,8	**131,2**	128,5
Santé	33,1	**64,4**	50,7
Services généraux du gouvernement	36,9	**39,9**	36,1
Transports	0,1	**0,4**	0,2
Autres	9,0	**21,2**	18,6
	252,6 $	**292,8 $**	259,9 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

	(millions)		
	2005 Budget	2005 Montants réels	2004 Montants réels
TABLEAU 22 ÉDUCATION			
Approvisionnement et Services	7,5 $	**7,1 $**	11,6 $
Charge d'amortissement	23,9	**23,9**	23,2
Charges de retraite	14,2	**20,9**	39,5
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	185,0	**185,2**	179,7
Éducation	817,6	**817,8**	804,0
Gouvernement général	0,2	**---**	---
Provision	1,4	**2,0**	1,7
Réseau de Formation à distance du Nouveau-Brunswick	0,1	**0,3**	0,9
	1 049,9 $	**1 057,2 $**	1 060,6 $
TABLEAU 23 SANTÉ			
Charge d'amortissement	54,8 $	**47,4 $**	129,2 $
Charges de retraite	2,7	**3,3**	2,0
Régies régionales de la santé	1 110,5	**1 192,7**	1 106,9
Santé et Mieux-être	636,8	**593,6**	550,4
	1 804,8 $	**1 837,0 $**	1 788,5 $
TABLEAU 24 SERVICES FAMILIAUX ET COMMUNAUTAIRES			
Charge d'amortissement	1,1 $	**1,1 $**	1,1 $
Gouvernement général	0,4	**0,4**	0,4
Provision	4,0	**4,1**	4,6
Services familiaux et communautaires	717,0	**724,3**	710,5
	722,5 $	**729,9 $**	716,6 $
TABLEAU 25 SERVICES DE PROTECTION			
Charges de retraite	--- $	**(0,4) $**	--- $
Gouvernement général	0,2	**0,1**	0,2
Justice	43,8	**46,4**	45,2
Provision	0,3	**0,1**	---
Sécurité publique	102,1	**105,0**	99,8
	146,4 $	**151,2 $**	145,2 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

	(millions)		
	2005 Budget	2005 Montants réels	2004 Montants réels
TABLEAU 26 **DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**			
Charge d'amortissement	1,3 $	**1,4 $**	1,4 $
Entreprises Nouveau-Brunswick	39,2	**49,2**	32,2
Provision	20,0	**22,9**	34,7
Société de développement régional	40,2	**40,1**	42,0
Société de développement régional - Organisme de service spécial	32,9	**35,7**	28,6
Tourisme et Parcs	27,4	**29,3**	28,1
	161,0 $	**178,6 $**	167,0 $
TABLEAU 27 **DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI ET TRAVAIL**			
Formation et développement de l'emploi	225,3 $	**228,7 $**	228,4 $
Gouvernement général	0,6	**0,6**	0,6
	225,9 $	**229,3 $**	229,0 $
TABLEAU 28 **RESSOURCES**			
Agriculture, Pêches et Aquaculture	29,3 $	**36,6 $**	28,9 $
AgriExport	---	**(0,3)**	---
Charge d'amortissement	0,1	**0,1**	0,1
Commission d'intendance des pneus du Nouveau-Brunswick	---	**3,6**	2,6
Énergie	2,2	**2,0**	2,1
Environnement	23,5	**23,7**	20,5
Forest Protection Limited	4,9	**5,2**	4,5
Provision	0,3	**2,1**	3,3
Ressources naturelles	94,1	**93,8**	97,0
	154,4 $	**166,8 $**	159,0 $
TABLEAU 29 **TRANSPORTS**			
Charge d'amortissement	107,5 $	**105,3 $**	105,5 $
Gouvernement général	0,3	**1,0**	1,6
Transports	181,6	**182,2**	179,1
	289,4 $	**288,5 $**	286,2 $

TABLEAUX DES ÉTATS FINANCIERS
le 31 mars 2005

TABLEAU 30
GOUVERNEMENT CENTRAL

	(millions)		
	2005 Budget	2005 Montants réels	2004 Montants réels
Affaires intergouvernementales	3,2 $	**3,1 $**	2,1 $
Algonquin Golf Ltd.	---	**2,3**	---
Algonquin Properties Ltd	10,7	**8,5**	8,1
Approvisionnement et Services	98,1	**103,3**	93,1
Assemblée législative	19,7	**18,2**	21,0
Bureau des ressources humaines	5,6	**5,3**	5,6
Bureau du contrôleur	4,9	**4,4**	4,6
Cabinet du premier ministre	1,1	**1,1**	1,1
Charge d'amortissement	11,8	**8,3**	8,1
Charges de retraite	131,9	**126,3**	121,6
Conseil exécutif	2,4	**2,3**	4,7
Finances	74,0	**74,2**	78,5
Gouvernement général	(4,3)	**45,7**	16,3
Gouvernements locaux	39,1	**35,6**	38,2
Provision	6,0	**0,8**	8,5
Services Nouveau-Brunswick	54,5	**50,1**	48,4
Société de gestion de placements du Nouveau-Brunswick	8,8	**8,7**	8,5
	467,5 $	**498,2 $**	468,4 $